
CIVIL REGISTER

OF THE

PROVINCE OF LOWER CANADA.

1841.

It may be necessary to observe that the Quebec Almanack is not an official publication. The Printer will be always ready to make any alteration in the arrangement, which may be suggested on good authority.

HER MAJESTY'S REPRESENTATIVE AND GOVERNOR
GENERAL OF BRITISH NORTH AMERICA.

His Excellency the Right Honorable CHARLES BARON SYDENHAM, of Sydenham, in the County of Kent, and of Toronto in Canada. one of Her Majesty's Most Honorable Privy Council, Governor General of British North America, and Captain General and Governor in Chief in and over the Provinces of Lower Canada, and Upper Canada, Nova Scotia, New Brunswick, and the Island of Prince Edward, and Vice Admiral of the same

T. W. C. Murdoch, Chief Secretary
Charles N. Montizambert, and Jean Langevin,
Assistant Secretaries

Henry Paul, and R. N. Watts, Assistants
Captain Campbell, Military Secretary and Principal Aide-de-Camp

W. L. Y. Baker, 73rd foot, Aide de Camp
Ensign Wm. Barring, 20th foot, extra do
Colonel F. G. Herriot, C. B. and Lieut. Colonel Antrobus, Provincial Aide de Camps
Lieut. Col. M. A. De Salaberry, extra Provincial

HER MAJESTY'S HONORABLE EXECUTIVE COUNCIL

For the Province of Lower Canada.

[The Honorables Wm. Smith, C. E. De Léry and W. A. Cochran, have rank and precedence, according to the dates of their respective Mandamuses, but do not sit in Council.]

CHAIRMAN—HON. JOHN STEWART.

Hon. John Stewart	Hon. D. Daly
Dominique Mondelet	R. J. Routh
Hugues Heney	Geo. Moffatt
George Pemberton	Toussaint Pothier
Louis Panet	Peter McGill
William Sheppard	

Officers of the Executive Council.

G. H. Ryland, Registrar and Clerk; J. Brewer, Assistant Clerk; John Dickson, Door-keeper; John King, Messenger

THE HONORABLE THE SPECIAL COUNCIL.

Hon. SIR JAMES STUART, Presiding Member

Hon. James Cuthbert	Hon. Et Mayrand
Toussaint Pothier	M P de Sales Laterrière
Chas E C De Léry	Barthélemi Joliette
George Moffatt	Samuel Gerrard
D Mondelet	P H Knowlton
Peter McGill	Jos Dionne
Jules Quesnel	Robt U Harwood
Chas E Casgrain	Edward Hale, jr
William Walker	Edward Hale
J Faribault	John Wainwright
J Molson	Jean Bte Taché
Thomas Austin	

Officers of the Special Council.

William B Lindsay, Clerk; G B Faribault, C De Léry, junior, and G W Wicksteed, Assistant Clerks

OFFICERS OF DEPARTMENTS, &c.

Hon. Dominick Daly, Secretary and Registrar of the Province—*Clerks*—John Lane, Wm Lane and Wm Bouthillier; *Messenger*—John Gow
 Jeffrey Hale, Receiver General of the Province
Clerks—Thomas Cary, junior
 John Davidson and Tancred Bouthillier, Esquires, Commissioners for the management and sale of Crown Lands
 Joseph Cary, Esquire, Inspector General of Public Accounts; *Clerks*—David Ross, and A Jack
 Joseph Bouchette, Esquire, Surveyor General of Lands

- Joseph Rouchette, junior, Deputy Surveyor General; *Clerk*—Harry Ball
 Wm Smith and C E C De Léry, Esquires, Masters in Chancery
 Thomas Amiot, Esquire, Clerk of the Crown in Chancery
 Hon. Frs Ward Primrose, Inspector General of the Queen's Domain, and Greffier du Papier Terrier
 A C Buchanan, Esquire, Her Majesty's Chief Resident Agent for the Superintendance of Settlers and Emigrants in the Canadas
 John C Fisher and William Kemble, Esquires, Her Majesty's Printers, Quebec
 Ditto Ditto, Her Majesty's Law Printers
 John C Fisher, Editor of the *Quebec Gazette by Authority*
 Andrew Harvie Armour and Hew Ramsay, Esquires, Queen's Printers for the District of Montreal
 Joseph Cary, Queen's Auctioneer at Quebec
 Norman Bethune, do at Montreal
 Thomas Ainslie Young, Esquire, Police Magistrate at Quebec
 Joseph Parant and Joseph Morrin, Esquires, Inspecting Physicians at Quebec
 F C T Arnoldi, Esquire, Inspecting Physician at Montreal
 E W R Antrobus, Esquire, Grand Voyer at Quebec
 Simeon Lelièvre, Esquire, Deputy do
 Pierre Louis Panet, Grand Voyer at Montreal
 Hon H Heney, Grand Voyer at Three Rivers
 A D Bostwick, Deputy, do do
 Charles Whitcher, Esquire, Deputy do at St. Francis
 Farquhar McRae, Esquire, Grand Voyer at Gaspé
 Joseph Hamel, Surveyor of Highways at Quebec
 Jacques Viger, do at Montreal
 Francis Austin, Road Treasurer at Quebec
 P. Auger, do at Montreal
 James Hayes, Inspector of Pot and Pearl Ashes for the City and District of Quebec
 John Dyde, George Johnson Holt, John Jones,

- Edouard Martial Leprohon, and Robert Sweeney,
Esquires, Inspectors of Pot and Pearl Ashes, Dis-
trict of Montreal
- Jos Carmel, Geo. Hobbs, Meredith Ogden, William
Watson, W Millar, Geo Proud and Nahum Hall,
Inspectors of Flour at Montreal
- Wm Phillips. ditto at Quebec
- Jacob Dorge, ditto at Sorel
- John S McKenzie, Inspector of Beef and Pork for
the District of Quebec
- John C Turner, Hiram Gilbert Wm Moore, Nor-
man Lamont, James Murray, B Rowley, E P
Wyatt and Daniel W Eagar, Inspectors of Beef
and Pork for the District of Montreal
- Frs Grenier and Germain Savard, Inspectors of Fish
and Oil at Quebec
- Peter Merkel, ditto for the City of Montreal
- Thomas Atkins, Clerk of the Market in the Upper
Town of Quebec
- Ditto to regulate, adjust, stamp and mark beams,
Weights and Measures within the District of
Quebec
- Alexander Thompson, ditto at Three Rivers
- Denis Murray, Clerk of the Markets in the Lower
Town of Quebec
- Aug. Gauthier, Clerk of St. Paul's Market, Que-
bec.
- Jos A Bourdon, Clerk of the Markets, Montreal
- Alexander Thompson, Clerk of the Market, Three
Rivers

Commissioners appointed by Dedimus Potestatem to administer the Oaths to any person being in office within the Province of Lower Canada.

C E C De Léry, Edward Hale, Dominick Daly, John Davidson, Quebec; Jean Marie Mondelet, Robert L Morrogh, David Chisholm, Montreal; Isaac G Ogden, William Craigie, Three Rivers; Richard Busted, Ristigouche; Martin Shepperd, Amasa Bebee, New Carlisle; Joseph Meagher, Carleton; Victor Mignault, Percé; John Douglass McConnell, Gaspé Basin; P H Knowlton, Shefford; Charles E Casgrain, Rivière Ouelle; Henry Davidson, Rivière du Loup; Félix Tétu, Trois Pistoles.

Commissioners appointed to administer the oaths to persons appointed to be Justices of the Peace or Stipendiary Magistrates in the District of Montreal.

Hon. Robert Jones, Bedford; Philip H Moore, Missisquoi; Robt. Jones, William Henry; Charles Forneret, Berthier; John Charles Forbes, and Charles Benedict, Argenteuil; William U Chaffers, Théophile Lemay, Lawrence G Brown, Robert H Norval, Beauharnois; Hon B Joliette, and Joseph E Faribault, L'Assomption; Loop Odell, Napierville; Henry Hoyle, Lacole; Selah Pomay, Stanstead; Robt L Morrogh, Montreal; Edward Hale, junr, (District of Montreal and St. Francis.)

Commissioners appointed by Dedimus Potestatem to administer the Oath to persons rendering their accounts as Public Accountants.

Gabriel Marchand, St. Johns.

Commissioners to investigate the claims of certain Loyal Inhabitants of the Province for losses sustained during the two last Rebellions.

Edward Adam Clark, Charles Tait, and Charles Seraphim Rodier.

John Charlton Fisher, L L D, Secretary to the Commission.

John Johnson, Messenger to ditto

Commissioners for the Improvement and Enlargement of the Harbour of Montreal.

J G Mackenzie, John Try and Chs S Rodier.

Commissioners for Bankrupts and the Administration and distribution of their Estates and Effects.

John Samuel McCord, Robert H Gairdner. and Wm Badgley

Commissioners appointed to superintend the erection of Churches, Parsonage Houses and Church Yards, within the District of Montreal.

Honorable Louis Guy, Fras, P Bruneau, Hughes E. Barron and Robert L. Morrogh.

Commissioners appointed to superintend the erection of Churches, Parsonage Houses and Church Yards within the District of Three Rivers.

Honorable Hugues Heney, René Kimbert, Antoine Polette, Pierre De Fossés and Valère Guillet.

Commissioners for the Improvement of the Post Road from the Kennebec to the State of Maine, and the New Hill at Point Lévy.

William B Lindsay, Charles De Léry, junr. Simon Lelièvre, James McKenzie, and James Hough.

Commissioner, and Sub-Commissioners for repairing the Métis Road, in the District of Gaspé.

Thomas Allan Stayner, Commissioner; Arthur Ritchie, Adam L McNider, and George Dixon, Sub-Commissioners.

Commissioners for the management of the Estates of the late Order of Jesuits.

The Honorable John Stewart, Commissioner,
The Honorable Louis Panet, Agent for the District of Quebec.

Edmund Henry, Esquire, ditto for the District of Montreal.

Louis Guillet, Esquire, ditto for the District of Three Rivers

Commissioners to erect a Court House at Sherbrooke, in the District of Saint Francis.

Edward Hale, Hollis Smith and Samuel Brooks.

Board of Officers of the Colonial Government appointed for the Inspection of the Public Treasure in the Vault of the Receiver General

William Smith, C E C De Léry, Honorable Dominick Daly, Joseph Cary and William B Lindsay.

Officers having the Keys of the Public Vault, secured by three separate Locks.

The Receiver General, the Inspector General of Provincial Accounts, and the Secretary of the Province.

Board for the performance and construction of Public Works, Buildings and Internal Improvements.

Hamilton H Killaly, Chairman; and (for the time being) the Civil Secretary, the Military Secretary, the Inspector General of Public Provincial Accounts, and the Senior Commissioner of Crown Lands.

Commissioners for the Survey of Lake St. Peter.

John Jones, junr. Jacques Viger, F. A. Larocque, F. Mayrand, W Sheppard

Commissioners for the purpose of making a navigable Canal from or near the town of St. John, to the Basin of Chambly, upon the River Sorel or Richelieu.

Honorable Samuel Hatt, Wm McCrae, Eustache Soupras, Timothé Franchère and Hamilton H Kilaly.

Committee appointed by His Excellency the Governor General to take charge of the funds voted by the Legislatures of Nova Scotia and New Brunswick, for the relief of the suffering Loyalists in the Canadas.

Lieutenant Colonel F V Hartcourt, Grenadier Guards; Samuel Gerrard; Lieutenant Colonel J S McCord, Montreal Cavalry, Lieutenant Colonel J H Maitland, 3rd Battalion Montreal Loyal Volunteers; Major Gillespie, Montreal Cavalry.

Commissioners to administer the Oath to the Members of the Special Council.

Robert Lister Morrogh, and Alexander Maurice Delisle.

Commissioners for the Lachine Canal, under the provisions of the Act 6th, Will. IV. cap. 22

Olivier Berthelet, John Redpath, Tancrede Bouthillier, J W Dunscomb and Pierre Beaubien.

Commissioners for the Improvement of the Montreal Harbour, and Steam Dredging Vessel.

Turton Penn, Pierre Louis Létourneau, and Thomas Cringan.

Commissioners for the relief of Sick and destitute Emigrants.

QUEREC—John Jones, junior, Alexander Simpson and William De Léry.

MONTREAL—William Lunn, Jules Quesnel and J Frothingham.

Commissioners of the Quebec Marine Hospital.

Joseph Morrin, M. D., Joseph Parant, M. D. and Hammond Gowen.

Committee of Management to carry into effect the provisions of an Act to provide for the establishment of Normal Schools.

QUEBEC—Right Reverend G J Mountain, Reverend Messires Baillargeon and Holmes. Hon. John Neilson, Hon. D Daly, Hon. R E Caron, George Vanfelson, L T Besserer and William Henderson.
Hector S Huot, Secretary.

MONTREAL—Reverend Messires Viau and Phelan, Reverend Henry Esson, Jacques Viger, Jules Quesnel, Jacob De Witt and James Leslie.

Commissioners appointed to provide a temporary Asylum for the Insane.

Hon. Dominique Mondelet, William Robertson, John Boston, John Stevenson, James Crawford Etienne Guy, William Lunn, John Redpath, and Jean B C Triestler.

Commissioners appointed to superintend the erection of Churches, Parsonage Houses, and Church Yards, within the District of Quebec.

Jacques Voyer, Edouard Bacquet, Louis Fiset, Charles Panet and William De Léry.

Trustees for the Improvement of Roads in the neighbourhood of Montreal.

Hamilton H Killaly, Chas Penner, Robert Handyside, Benjamin Holmes and Stanley Bagg.

Commissioners to take and receive Affidavits for the
District of Quebec, to be filed in Her Majesty's
Courts of King's Bench for the same District.

John Von Exeter, Quebec
 G L Hérault, Lotbinière
 H E Davidson, Quebec
 Dunbar Ross, do
 L Fiset, do
 J A Taschereau, Ste. Marie
 T C Aylwin, Quebec
 J P Bradley, do
 J G Baird, do
 J Chabot, do
 Fred Andrews, do
 John U Ahern, do
 G P Stuart, do
 H I Cairns, do
 R H Gairdner, do
 W K McCord, do
 Ch Panet, do
 E L Montizambert, do
 Charles Deguise, do
 Ant A Parent, do
 J Maguire, do
 François J Séguin, do
 J N Bossé, do
 Joseph Garon, Rimouski
 Noah Freer, Quebec
 Stewart Scott, do
 D McCallum, do
 Wm Hall, Broughton
 Alex Fraser, St. André
 J Gagné Quebec
 T Ouellet, do
 Josiah Hunt, do
 F Jorre, St. Thomas
 Moyse Morin, Rivière du Loup
 Chs Pattison, Kamouraska
 Hector S Huot, Quebec
 Wm McTavish, Quebec

M M Tessier, Quebec
 Chs Defoy, do
 C E Casgrain, Rivière Ouelle
 H Roy, Le Sole Verte
 Ama Morin, St. Roch
 Th Casault, St. Thomas
 Jos Oueller, Trois Pistoles
 P Dumais, Kacôna
 Lee Chamberland, La Sole Verte
 Felix Tétu, St. Jean Port Joli
 J Gosselin, St. Charles
 H Michaud, St. André
 L Fraser, St. Jean
 M Kyrauc, St. Pierre
 Ol Grégoire, St. Nicolas
 P Gauvreau, Rimouski
 F Talbot, Trois Pistoles
 F O Gauthier, Quebec
 J Lélleau, Lotbinière
 Wm Power, Quebec
 F X Larue Cap Santé
 Ed Caron, Quebec
 P Bigné, Portneuf
 P E Taschereau, St. François
 Narcisse Duchesnay, Ste. Marie
 A B Sirois, Quebec
 Robt Allsopp, do
 A Dionne, Kamouraska
 P Garon, Rivière Ouelle
 Ant J Duchesnay, Ste. Marie
 S G Tanswell, Quebec
 N La Rue
 Edward S Pooler, Leeds
 R Puize, St. Anne

Commissioners appointed to administer the Oath of
Allegiance to all persons in Lower Canada.

[*Commission issued 21st December, 1837.*]

The Honorables John Stewart, Dominique Mondelet,
Hugues Heney, George Pemberton, Louis Panet,
Pierre D Debartzch, Francis A Quesnel, William
Sheppard, James Cuthbert, Charles W Grant, Tho-
mas Coffin, Roderick Mackenzie, James Kerr,
Matthew Bell, Toussaint Pothier, Samuel Hatt,
Louis Guy, Peter McGill, Marc C De Sales La-
terrière, François X Malhiot, Barthélemi Joliette,
Robert U Harwood, Antoine G Couillard, Robert
Jones, François Quirouette, Joseph Masson, Chs
R Ogden, Pierre Vezina

John Duval

James Allsopp, Cap Santé

William Baker, Dunham

Louis Barbeau, Laprairie

Nathaniel Beardsley, St. George de Rouville

Louis Belanger, St. Martin

James Bell, Champlain

George Black, Quebec

James Blackburn, Hull

Jean B Bonneville, Ste. Marie

Michel Borne, Quebec

Baxter Bowman, Buckingham

J Brisset, St. George, Acadie

Samuel Brooks, Sherbrooke

Lawrence G Brown, St. Clement de Beauharnois

Thomas Busteed, Ristigouche

David Buzet, St. Paul

Robert Caldwell, New Carlisle

Joseph Cartier, St. Antoine

J B Casavant, St. Césaire

Joseph Case, Cape Cove

Charles Casgrain, River Ouelle

O Eugène Casgrain, l'Islet

William U Chaffers, St. Césaire

M D Chamberland, Missiskoui
 John Chandler, Nicolet
 Robert Christie, Ristigouche
 André Simon, St. Paul's Bay
 John Clark, Isle of Orleans
 Francis Cotterel, La Bale
 Edward Cox, Kingsey
 Luc M Cressé, Nicolet
 James Cuthbert, junior, Lanorale
 Dominick Daly, Quebec
 Henry Davidson, River du Loup, Rimouski
 John Davidson, Quebec
 John Davidson, Hinchinbrooke
 Daniel De Hertel, Argenteuil
 P F C De Les Derniers, Vaudreuil
 Hugues L De Martigny, St. Hugues
 J B A De Rouville, St. Hilaire
 Alphonse M De Salaberry
 L A De St. George, Cap Santé
 Richard Dickinson, Shefford
 James Dickson, Three Rivers
 Amable Dionne, Kamouraska
 Joseph Dionne, St. Pierre Nicolet
 Vincent Dubé, River Ouelle
 Narcisse Duchesnay, St. Marie de Beauce
 Donald Duff, Lachine
 Louis Dufresne, Lorette
 P B Dumoulin, Three Rivers
 John Dwyer, St. Paul
 George Edwards, St. Sylvestre
 Benjamin Esty, St. Martin
 Joseph E Faribault, L'Assomption
 Charles Forneret, Berthier
 Joseph Frazer, St. François de Bellechasse
 J G Gaucher, Cap Santé
 Fred E Globenski, St. Eustache
 Zacharias Goff, Leeds
 Thomas Griffith, Rawdon
 Louis Guerout, St. Denis
 Louis Guillet, Batiscan

Edward Hale, Portneuf
 George Hale, Batiscan
 William C Hanson, St. Grégoire
 Walter Hargrave, Inverness
 Charles Harrower, St. Jean Port Joli
 Gilbert Henderson, Frampton
 Hugues Heney, St. François d'Yamaska
 Christian Hoffman, senior, Quebec
 Benjamin Holmes, St. Luc
 Henry Hoyle, Lacolle
 Thomas Jobson, Isle aux Noix
 Henry B Johnson, Point Peter, Gaspé
 Edward J Jones, Ste. Anne de Montréal
 John Jones, Quebec
 Robert Jones, Sorel
 Thomas Jones, River du Loup, Rimouski
 Charles Julyan, Frampton
 Thomas Kains, Grenville
 James Keogh, Ireland
 Trueman Kempton, Hunterstown
 C King, St. Antoine de Lotbinière
 Patrice Lacombe, Montreal
 J R Lambly, Halifax
 François Languedoc, St. George, Acadie
 F X Larue, Pointe aux Trembles, Portneuf
 John Leboutillier, Percé
 Pierre E Leclerc, Montreal
 Louis Legendre, Lotbinière
 Theophile Lemai, Ste. Marie de Monnoir
 Peter Lemesurier, St. George's Cove
 Henry Lemoine, Château Richer
 Edward M Leprohon, Montreal
 Simon Lespérance, Laprésentation
 Peter C Leodel, Lavaltrie
 Peter C Loró, Ireland
 Arthur McDonald, Chateauguay
 Stephen Mackay, St. Eustache
 Gabriel Marchand, St. John's
 John A Mathison, Vaudreuil
 Horatio N May, St. Armand
 Etienne Mayrand, River du Loup, St. Maurice

John D McConell, Gaspé Basin
 James McCracken, Bonaventure
 James McGillivray, Sabrevois
 William McGinnis, St. Athanase
 Alexander McKenzie, Danville
 John McKenzie, Terrebonne
 Farquhar McRae, Hope
 Joseph Meagher, Carleton
 Christopher Menut, Wickham
 Louis Methot, Ste. Croix
 Philip H Moore, Bedford
 Joseph Morrin, Quebec
 Edward H Mount, Point Clair
 John Nairne, Malbaie
 Loop Odell, Napierville
 Gorman Page, Stanstead
 John Pangman, St. Henri, Lachesnaie
 Pierre Paradis, St. Henri, Dorchester
 Horatio N Patton, Pointe Levi
 Pierre Pelletier, Quebec
 William Philips, Quebec
 John Ployart, Durham
 Alexis Pinet, Varennes
 Jules Quesnel, Montreal
 Owen Quin, St. Columban
 James Read, Hinchinbrooke
 Edmund Remi, Laprairie
 William Richardson, St. Giles
 William Ritchie, Stanstead
 Charles Robertson, Point Levi
 William Robertson, Montreal
 William Robins, Drummondville
 Joseph Roy, St. Gervais
 Maurice Scott, St. Nicolas
 Martin Sheppard, New Carlisle
 Joseph Shuter, Montreal
 Hubert N Simon, Murray Bay
 John Simpson, Coteau du Lac
 Frederick Singer, St. Philippe
 William Snowdon, Ste. Scolastique
 Robert Symes, Quebec

J B Taché, Kamouraska
 Felix Tétu, Trois Pistoles
 Thomas Daniel, Melbourne
 Joseph N Tourangeau, Quebec
 Alexis Trambly, Murray Bay
 C Vienne, Lachesnaie
 Jacques Voyer, Quebec
 John Wadleigh, Kingsey
 Benedict P Wagner, Three Rivers
 W G Wicksteed, St. Sylvestre
 David Wood, Shefford
 Thomas Hall Woodrick, Hemmingford
 Tiberius Wright, Hull
 Jonathan Wurtele, St. David Yamaska
 Thomas A Young, Quebec

Commission issued 14th January, 1838.

Felix Chamberland, Rimouski
 Auguste Delisle, Boucherville
 L C L Dumont, St. Eustache
 Alexander Fraser, St. André
 Paul H Knowlton, Brome
 Joseph F Larocque Longueuil
 P Canac dit Marquis, St. André
 John McDonald, Chateauguay
 Joseph Perron, Isle aux Coudres,
 Remi Puize, Ste. Anne de la Pocatière
 Hezekiah Robinson, Shefford
 Francis X Seguin, Terrebonne
 Alexander Stewart, Boucherville
 William Warne, Frampton
 Abijah Willard, Stukeley, and
 Samuel Wood, Shefford

 COURTS OF JUSTICE.

Chief Justice of the Province—Honble Sir Jas Stuart
 Attorney General—Charles Richard Ogden
 Solicitor General—Chs D Day

Queen's Counsel, { F A Quesnel, A Buchanan,
 Pierre Vézina, P B Dumoulin
 and Henry Driscoll

PROVINCIAL COURT OF APPEALS,

Established by the 34, Geo. III. c, 6, § 29, for the hearing of all Appeals from the Court of King's Bench of Superior Jurisdiction in the Province.

The Governor, Lieutenant Governor or Person administering the Government of the Province, the Members of the Executive Council, the Chief Justice of the Province, the Chief Justice of the Court of King's Bench for the District of Montreal, or any five of them. (The Judges for the District Courts from whose judgment appeal is made, are excepted.)

Clerk of the Court—E O Desbarats.

Honble Edward Bowen sits as President of the Court in all causes wherein the Honble Sir James Stuart, Chief Justice of the Province, may be disqualified from sitting as President, during the vacancy of the Chief Justiceship of Montreal

Honble Jean Roch Rolland sits as President when the Honble Sir James Stuart, and the Honble Edward Bowen may be disqualified from sitting as President, during ditto.

COURT OF KING'S BENCH HOLDING CRIMINAL
JURISDICTION.

District of Quebec.

Chief Justice—Honorable Sir James Stuart

Puisné Judges, { Honorable Edward Bowen
Honorable Philippe Panet
Honorable Elzéar Bedard

Sheriff—Wm Smith Sewell

Coroners—Bernard A Panet, and J A Panet

Clerk of the Crown—T W Willan

Prothonotaries—J F X Perrault and Edward Burroughs

French Translator and Interpreter—Simon Lelièvre

Crier—J B Landry

High Constable—W Downes

Gaoler—J Maclaren

District of Montreal.

Chief Justice, ——— ———

Puisé Judges, { Honorable George Pyke
Honorable Jean R Rolland
Honorable Samuel Gale

Sheriff—John Boston and Hugh Edmond Barron

Deputy Sheriff—A J Duchesnay

Coroner—J M Mondelet and Joseph Jones, jointly

Clerk of the Crown—A M Delisle

Prothonotaries—S W Monk and R M Morrogh

French Translator and Interpreter—R Dillon

Crier—G J Stanley

Assistant Crier—P Divins

High Constable—Bejamin Delisle

Gaoler—Thomes McGinn

District of Three Rivers.

Judge—Hon. Joseph Rémi Vallière de St. Réal

Sheriff—Isaac G Ogden

Coroner—Valère Guillet
 Clerk of the Crown—W C H Coffin
 Prothonotary—W C H Coffin
 French Translator and Interpreter—John C Fearon
 High Constable—Philip Burns
 Gaoler—Richard Ginnis

Provincial Court for the Inferior District of Gaspé.

Provincial Judge—John G Thompson
 Sheriff—M Sheppard
 Coroner—Robert Sherer
 Prothonotaries—Amasa Bebee and J Wilkie

Provincial Court for the Inferior District of St. Francis.

Provincial Judge—Honorable John Fletcher
 Sheriff—Charles Witcher
 Coroner—C A D Tonnancour
 Clerks of the Crown—William Bell and George Bowen
 Prothonotaries—William Bell and George F Bowen
 Crier—C M Hindman
 High Constable—J H Terril

COURT OF VICE-ADMIRALTY.

Judge—Worshipful Henry Black
 Deputy Receiver of Droits and Perquisites—James H Kerr
 Registrar—William Power
 Marshal—J B Parkyn

Courts are regularly held at short intervals by adjournment from day to day; but the Judge is authorised to sit on any intermediate day, in case the dispatch of business or other necessity shall require it.

SESSIONS OF THE PEACE.

District of Quebec.

Clerks of the Peace—F X Perrault and Alexander S Scott

District of Montreal.

Chairman—Alexander Buchanan
 Clerks of the Peace—Alexander Delisle and William H Brehaut

District of Three-Rivers.

Chairman—Pierre Benjamin Dumoulin
 Clerk of the Peace—Narcisse S Turcotte

District of Gaspé.

Clerks of the Peace—Amasa Bebee and J Wilkie

Inferior District of St. Francis.

Clerks of the Peace—William Bell and George F Bowen

Commission for the Trial of Crimes committed or to be committed at sea, and other places not within the local jurisdiction of the ordinary Courts of Justice.

The Governor General.

The Lieutenant Governor or Administrator of the Government.

The President and several Members of the Council.

The Chief Judge and Judges.

The Judge of the Court of Vice-Admiralty.

The Public Secretary.

The Public Treasurer, and each and every of the said functionaries for the time being.

The Commander in Chief.

The several Flag Officers, Captains and Commanders of such Squadron of Her Majesty's Ships of War as shall happen to be in Ports of the Province

The Governor, or the Administrator of the Government, the Chief or other Judges, or one of them, or the Judge of the Court of Vice-Admiralty, respectively, for the time being, shall always be one.

POLICE MAGISTRATES.

Quebec.

T A Young

— | Ed Hy Bowen

Montreal.

B C A Guky
T Colman
David Kinnear
P E Leclerc

— | W K M'Cord
Chs Wetherall
E A J Duchesnay

Three-Rivers.

Wm Crosbie Hanson

Commissioner of Police for the Province.
William Foster Coffin

POLICE ESTABLISHMENTS.

City of Quebec.

R. H. Russell, Inspector ;

Station-House—North side of Jesuits' Barracks, and in the rear of the Castle of St. Lewis, Upper Town; and in St. Peter Street, opposite the Quebec Bank, Lower Town.

City of Montreal.

Alexander Cemeau, Inspector.

Station-House—Station A. at the foot of the New Market, and Station B., No. 2, St. Joseph Street.

RURAL POLICE.

Lieutenant Colonel B. C. A. Gogy, Superintendent;
 Thomas Colman, Acting Pay-Master.

STIPENDIARY MAGISTRATES.

- Bartholomew C. A. Gogy, Inspecting Stipendiary
 Magistrate.
 W. C. Hanson, Nicolet.
 Thomas Rainsford, St. Denis.
 David Kinnear, Napierville.
 Ed. Hy. Bowen, Chateauguay.
 S. J. Burton, St. Johns.
 William King M'Cord, Ste. Scolastique.
 Alexis Pinet, Varennes.
 F. E. Globensky, St. Eustache.
 W. U. Chaffers, St. Césaire.
 Prime de Martigny, Contrecoeur.
 Timoléon Quesnel, L'Acadie.
 Thomas Colman, St. Hyacinthe.
 Charles Wetherall, Laprairie.
 E. Duchesnay, Belœil.
 William F. Coffin, St. Marie de Monnoir.

JUSTICES OF PEACE.

DISTRICT OF QUEBEC.

 [Commission issued 1838.]

The Members of the Executive and Special Councils,
 the Judges of the Courts of King's Bench for the
 Districts of Quebec, Montreal, Three Rivers,
 Gaspé and St. Francis, the Judges of the Court of
 Vice-Admiralty.

Thomas Wilson, Quebec
 John Neilson, do
 John Davidson, do
 Jacques Voyer, do
 Noah Freer, do
 William Price, do
 Joseph Frazer, St. François
 Edward Hale, Portneuf
 Amable Dionne, Kamouraska
 François X Larue, Pointe aux Trembles
 Louis Legendre, Lotbinière
 John Racey, Beauport
 Remi Puize, Ste. Anne Lapocatière
 Joseph Ouellet, Trois Pistoles
 Pierre Canac dit Marquis, St. André
 Charles Chapais, junr. Rivière Ouelle
 Ant. C. Taschereau, Ste. Marie, Beauce
 François Lehoullier, do
 George Pozer, Quebec
 Narcisse Duchesnay, St. Marie, Beauce
 James M'Kenzie, Quebec
 Aug Caron, Ste. Anne du Nord

Charles De Léry, junr. Quebec
 John Lambly, do
 Joseph Morrin, do
 Charles Smith, do
 Alexander J Wolff, Valcartier
 Anthony Anderson, Quebec
 Henry Lemesurier, do
 Gilbert Henderson, Frampton
 John G Clapham, Quebec
 Charles Casgrain, Rivière Ouelle
 William Pozer. Aubert Gallion
 Charles Robertson, Point Levi
 Henry Atkinson, Quebec
 Hammond Gowen. do
 L F Dufresne, Ancienne Lorette
 C King, St. Antoine
 Louis Methot, Ste. Croix
 A McKillop, Inverness
 Joseph Gamache, L'Islet
 Abraham Larue, Cap St. Ignace
 P E Taschereau, Ste. Marie, Beauce
 Jean Jos Reny, do
 W B Lindsay, Quebec
 Jos Roy, St. Gervais
 F Chamberland, Isle-Verte
 Robert Julyan, Frampton
 Z Goff, Leeds
 John Jones, junr. Quebec
 Peter Lord, Ireland
 H Lemoine, Chateau Richer
 François Angers, Pointe aux Trembles
 John Allen, Megantic
 Ebenezer Baird, Quebec
 Joseph Bedard, St. Jean des Chaillons
 J C Bélanger, St. Anselme
 Louis Belair, Baie St. Paul
 Jean B Bigaouette, Quebec
 George Black, do
 Michel Borne, do
 Frs Buteau, do
 Pierre T Casgrain, River Ouelle

Eugène Casgrain, L'Islet
 André Simon, Baie St. Paul
 Dr. J Clark, Ste. Famille, Isle of Orleans
 John Coote, Saint Sylvestre
 Vincent Dubé, Ste. Anne de la Pocatière
 James Keough, Ireland
 Olivier Grégoire, St. Nicholas
 Walter Hargrave, Inverness
 Chs Harrower, Saint Jean Port Joli
 Chs. P Huot, Baie St. Paul
 J R Lambly, Halifax, Megantic
 Damase Larue, St. Antoine
 Joseph Larue, Pointe aux Trembles
 Jeremiah Leaycraft, Quebec
 J B Martin, St. Paschal
 Aug Martineau, Ste Anne de la Pocatière
 L T McPherson, Quebec
 Jean Baptiste Noël, Saint Antoine
 Joseph Parant, Quebec
 F X Paradis, do
 Pierre Pelletier, do
 Joseph Perron, Isle aux Coudres
 L Poulin, Ste. Famille, Island of Orleans
 Patrick Scallon, Saint Sylvestre
 Robert Symes, Quebec
 Maurice Scott, St. Nicholas
 Hubert N Simon, Malbaie
 Charles H Tétu, Rivière-Ouelle
 Félix Tétu, Trois Pistoles
 Joseph N Tourangeau, Quebec
 Alexis Trambly, Malbaie
 Thos C Oliva, Kennebec Road
 James Allsopp, Cap Santé
 L A De St. George, do
 George Edwards, St. Sylvestre
 J G Gaucher, Cap Santé
 François Hamelin, do
 Christian Hoffman, Quebec
 John Munn, do
 Horatio N Patton, Point Levi
 Henry Pemberton, Sillery Cove

Alexander Simpson, Quebec
 Thomas A Stayner, do
 William Ware, do
 Robert Allsopp, Cap Santé
 Louis Borne, Magdeleine Island
 William Connolly, Tadousac
 C F Fournier, St. Jean Port Joli
 John Fraser, Quebec
 John M Fraser, do
 François Guay, Malbaie
 Bartholomew A C Gagy, Quebec
 James H Kerr, Quebec
 Pierre E Leclerc, Montreal
 Jean Renaud, Charlesbourg
 Samuel Robertson, Saguenay
 George H Ryland, Beauport
 Thomas A Young, Quebec
 François Fortier, St. Michel
 Wm Crosbie Hanson, Quebec

JUSTICES OF THE PEACE IN AND FOR
 THE DISTRICT OF MONTREAL.

[Commission issued 20th Decr., 1838:]

The Members of the Legislative and Executive
 Councils, and the Judges of Her Majesty's Courts
 in the Province, *ex officio*

J B Faribault, L'Assomption
 Robert Jones, Sorel
 Lawrence Kidd, Montreal
 William Robertson, Montreal
 William Macrae, St. Johns
 William Bowron, Godmanchester
 François Séguin, Terrebonne

Joseph Vigneau, Boucherville
 Henry Crebassa, Sorel
 W G Blanchard, Argenteuil
 H L De Martigny, St. Hugues
 Conrad Derick, Clarenceville
 Thomas Jobson, Isle aux Noix
 James Brown, Montreal
 J B H De Rouville, St. Hilaire
 Donald Duff, Lachine
 Daniel De Hertel, St. Andrews
 Whipple Wells, Farnham,
 Alfred Nash, Farnham
 Clark R Vaughan, Stanbridge
 Samuel Wood, Farnham
 Hoyes Lloyd, New Glasgow
 John M. Kenzie, Terrebonne
 Charles Penner, Lachine
 James Cuthbert, junior, Lanoraie
 Thomas Barron, Argenteuil
 John Simpson, Coteau du Lac
 Thomas Kains, Grenville
 Charles Têtu, St. Jean Baptiste
 John M' Gibbon, St. Regis
 L G Brown, St. Clements
 Richard Froste, Granby
 James Campbell, Lochaber
 W U Chaffers, St. Césaire
 Theodore Davis, Chatham
 John A Mathison, Vaudreuil
 Austin Cuvillier, Montreal
 Jules Quesnel, do
 Joseph Shuter, do
 Benjamin Holmes, do
 William Hall, do
 Stevens Baker, Dunham
 John Davidson, St. Regis
 Olivier Leblanc, Lavaltrie
 Edward H Mount, Point Claire
 Owen Quinn, Argenteuil
 F X Racicot, Sault au Récollets
 Sewell Foster, Shefford

Hezekiah Robinson, Shefford
 James N Pettis, Brome
 Paul H Knowlton, Shefford
 Horatio N May, St. Armand
 Daniel Campbell, do
 Abraham Thompson, do
 John Baker, Montreal
 Anson Kempt, St. Armand
 Ammi Squier, Sutton
 Jonathan Selby, Dunham
 William Baker, do
 Horace Lyman, Granby
 Jacob Cook, Brome
 Samuel Wetherbe, Granby
 William Wallis, Hinchinbrooke
 T Kennedy, Godmanchester
 R H Norval, Beauharnois
 Charles Benedict, St. Andrews
 Thomas Brigham, Hull
 Henry Moyle, Lacolle
 Cornelius Vanvliet, Lacolle
 Loop Odell, Napierville
 Levi Bigelow, Buckingham
 Tiberius Wright, Hull
 Donald M'Lean, Lochaber
 Charles F Greece, Blainville
 John Jones, senior, Montreal
 Daniel Arnoldi, do
 Edward M Leprohon do
 Benjamin Hall, do
 George Holt, do
 Joseph T Barret, do
 Solomon Bingham, St. George
 Edward W Carter, Sorel
 John Crebassa, do
 James Millar, Godmanchester
 Ruggles Wright, Hull
 Phillip H Moore, Bedford
 Galloway Freligh, Stanbridge
 Asa Cooke, Petite Nation
 William McDole, Petite Nation

Hiram Corey, Stanbridge
 Robert Donnelly, Buckingham
 Nath. N Beardsley, St. George
 Charles C Greece, Chatham
 Edwin Pridham, Grenville
 Hugh M Barret, Sorel
 Théophile Lemay, Ste. Marie de Monnoir
 Lounson Ford, Philipsburg
 David Blanchard, junior, Potton
 David Perkins, do
 Thomas Gilman, do
 William Berczy, Daillebout
 James McGillivray, Sabrevois
 William Robinson, Soulanges
 Robert Lindsay, Ormstown
 Joseph O Bastien, Rigaud
 Henry Ahern, Vaudreuil
 Asa T Alexander, Laprairie
 Laur. Archambault, Blairfindie
 Sidney Bellingham, Montreal
 Joseph Benoit, St. Charles
 George Black, Bristol
 James Blackburn, Hull
 Baxter Bowman, Buckingham
 Timothé Brodeur, St. Hugues
 François P Bruneau, Montreal
 David Buzel, St. Paul
 Thomas Caldwell, Templeton
 J B Casavant, St. Hyacinthe
 Albert Chapman, Clarenceville
 Alex Copland, Huntington
 Henry Corse, Montreal
 Thomas Cringan, Montreal
 James Davidson, Hinchinbrooke
 Abel Dawner, Détery
 Auguste Delisle, Boucherville
 C T De Montigny, North River
 A M De Salaberry, Chambly
 Amable Deschamps, Repentigny
 Alex Douglas, North George Town
 Olivier Drolet, Ste. Elizabeth

Ls L C Dumont, St. Eustache
 Abijah Dunning, Templeton
 Gedeon Durocher, St. Aimé
 John Dwyer, St. Paul
 Benjamin Esty, St. Martin
 William Evans, Montreal
 Charles Forneret, Berthier
 Augustin Gauthier, St. Luc
 Fred E Globenski, St. Eustache
 Alex Graham, North George Town
 Louis Guérout, Granby
 Matthew Harrison, Ormstown
 John Harvey, Godmanchester
 George Hay, St. Valentin
 Benjamin Holmes, St. Luc
 Richard Irwin, Kilkenny
 Edward T Jones, Ste. Anne
 Uriah Laffin, Clarenceville
 Charles Lamontagne, Montreal
 Pierre E Leclerc, do
 Peter C Leodel, Lavaltrie
 Donald McArthur, Templeton
 John McCuaig, St. Polycarpe
 Duncan McDonald, Milton
 William McGinnis, St. Athanase
 Thomas McGray, Canadian Village
 John Maitland, Clarendon
 William Manning, Lacolle
 Louis-Marchand, St. Johns
 John Molson, Montreal
 Wm Morison, Godmanchester
 Robert Murray, do
 Thomas Naughty, Templeton
 John Pangman, St. Henri
 Edmund Peel, Sorel
 Turton Penn, Montreal
 Firmin Perrin, St. Antoine
 Daniel Phelan, St. Coloman
 Alexis Pinet, Varennes
 John Plummer, St. Paul
 Timoleon Quesnel, Blairfindie

James Reid, Hinchinbrooke
 François Renaud, St. Esprit
 Tilly Rice, Blairfindie
 Rodger Robson, Hemmingford
 Daniel D Salls, St. Thomas
 George Simpson, Lachine
 Wm Snowdon, Ste. Scholastique
 Alex Stuart, Boucherville
 V L St. Germain, Repentigny
 Charles Symes, Port Aylmer
 Austin Wheller, Brome
 Henry N Whitman, Stanbridge
 John Willsie, Hemmingford
 Benjamin Hart, Montreal
 Moses Hayes, do
 Wm O Stevens, St. Martin
 Louis Belanger, do
 John Earl, Ste. Scholastique
 Gabriel Roi, St. Laurent
 A C Cholette, Rigaud
 Donald McMillan, do
 E Hughes Barron, Montreal
 Olivier Berthelet, do
 Thomas B Wragg, do
 Jean B Castonguay, do
 Louis Compte, do
 Guil. B Donegani, do
 Nicolas B Doucet, do
 Charles John Forbes, Carillon
 Logan Fuller, Montreal
 Etienne Guy, do
 Patrice Lacombe, do
 Paul Jos Lacroix, do
 Alexis Laframboise, do
 S Lespérance, Laprésentation
 Alex McKenzie, Terrebonne
 Pierre Louis Panet, Montreal
 Chs Seraphim Rodier, do
 Charles Tait, do
 John Wainwright, Argenteuil
 Joseph Baby, Montreal

J O Bastien, junior, Ste. Anne
 David Belhouse, Montreal
 Charles Bowie, St. Eustache
 Drummond Buchanan, Ste. Thérèse
 Wm Breckanridge, St. Ours
 Hugh Brodie, Côte St. Pierre
 S Y Chesley, Caughnawaga
 Levi A Coit, Potton
 Joseph B Delabroquerie, Boucherville
 Louis C E Deléry, do
 Prime De Martigny, Varennes
 John Dyde, Montreal
 Edward Globenski, Ste. Anne
 B C A Gogy, Montreal
 Robert Harrower, Sorel
 Edward March, Lacolle
 Daniel McCallum, Caldwell's Manor
 Angus McDonald, Lochaber
 James McDonald, Laprairie
 J F McDonald, Longueuil
 Alexander McFee, Russeltown
 Richard B McGinnis, Deléry
 Jame Morris, Ste. Thérèse
 Francis Mount, St. Charles
 David Normand, St. Clements
 Goman Page, Bolton
 Venant Roi dit Lapensée, Lachine
 James Somerville, do
 Peter Spink, St. Charles
 Henry Lawrence, Stukely

Added to the Commission in 1839.

Alexander Buchanan, Montreal
 Charles Stewart, Milton
 Louis Marteau, Ste. Thérèse de Blainville
 John Swail, Longueuil
 Abijah Willard, Stukely
 Robert Finlay, Chateauguay
 Jas Reid, Ste. Marie de Monnoir
 John Yule, Chambly

Augustus Hatt, Chambly
 William Steel, Russeltown
 William McQueen, Lochaber
 Duncan McCallum, do
 S Dawson, Gore of Lochaber
 Henry Senior, Montreal

Added to the Commission, 31st December, 1838.

Colonel Robert Ellison, Grenadier Guards
 Colonel George A Wetherall, C. B., Royal Regt
 Colonel Robert Nickle, K. H., Particular Service
 Lieutenant-Colonel Hon George Cathcart, King's
 Dragoon Guards
 Lieutenant-Colonel Edward Clive, Grenadier Guards
 Lieutenant-Colonel Sir John R Eustace, K.H., Gren-
 adier Guards
 Lieutenant-Colonel Henry W Barnard, Grenadier
 Guards
 Lieutenant-Colonel Honorable Charles Grey, 71st
 Regiment
 Lieutenant-Colonel Alexander Maclaughlin, Royal
 Artillery
 Lieut.-Col. Francis V Harcourt, Grenadier Guards
 Lieutenant-Colonel William Greenwood, Grenadier
 Guards
 Lieutenant-Colonel Charles Hughes, 24th Regt
 Lieutenant-Colonel William Grierson, 15th Regt
 Lieutenant-Colonel P Perceval, Grenadier Guards
 Lieutenant-Colonel James R Crawford, Grenadier
 Guards
 Lieutenant-Colonel Charles C Taylor, Particular
 Service
 Lieutenant-Colonel John Whyte, 7th Hussars
 Lieutenant-Colonel Honble Charles Wellesley 15th
 Regt
 Lieutenant-Colonel William F Williams, Particular
 Service
 Major James Campbell, Particular Service
 Lewis Carmichael, Particular Service

- Major Peter Farquharson, 65th Regiment
 — Charles Head, Particular Service
 — Henry D Townsend, 24th Regt
 — Thomas H Johnson, 66th Regt
 — George D Colman, 15th Regt
 — Arthur W Biggs, 7th Hussars
 — William Denny, 71st Regt
 — Dugal McNicol, Royal Regt
 — W H F Law, 83d Regt
 — Joseph Swinburne, 83d Regt
 Captain R H J B McCumming, 15th Regt
 Captain John Mayne, Royal Regt
 John George McTavish, Honorable Hudson's Bay
 Company

DISTRICT OF THREE RIVERS.

[Commission issued 17th July, 1839.]

The Members of the Legislative and Executive Councils and the Judges of Her Majesty's Courts in the different Districts in the Province, *ex officio*

- P B Dumoulin, Three Rivers
 François Boucher, Maskinongé
 René Kimber, senior, Three Rivers
 Benedict P Wagner, do
 Sueton Grant, do
 Frs Cotterell, Baie St. Antoine
 Joseph Dionne, St. Pierre
 Louis Guillet, Batiscan
 Etienne Mayrand, River du Loup
 Christopher Menut, Wickham
 Henry F Hughes, Three Rivers
 James Bell, Champlain
 James Dickson, Three Rivers
 Henry McCauley, St. Maurice

Luc M Cressé, Nicolet
 Joseph Beaubien, do
 Charles Dupont, Yamachiche
 Pierre Bazin, River du Loup
 James Duncan, Grantham
 Chs E Gagnon, River du Loup
 Wm C Hanson, St. Grégoire
 Adolphe Lozeau, La Baie
 A P Methot, St. Pierre
 Petrus Noisseaux, Three Rivers
 Wm Robins, Drummondville
 Benjamin Thérien, St. David
 David Trudel, Ste. Geneviève
 Jonathan Wurtele, St. David
 Pierre De Fossés Three Rivers
 T Kimpton, Hunterstown
 Louis Laffèche, Ste. Anne
 Alzeau Methot, do
 Thomas A Stayner
 Duncan C Napier
 William Henry Griffin
 Jean Bte. Legendre, Gentilly
 Laurent Genest, do
 Bazile Lupien, Bécancour
 Wolfred Demers, St. Pierre les Becquets
 Ignace Gill, St. Francis
 Robert Johnson, St. Barnabé

DISTRICT OF SAINT FRANCIS.

[*Commission issued in 1836.*]

The Members of the Legislative and Executive Councils, and the Judges of Her Majesty's Courts in the different Districts of the Province, *ex officio*

Moses Nichols, Ascot
 Robert Vincent, Hatley
 Selah Pomroy, Stanstead
 S Brooks, junior, Ascot
 James C Peasley, do
 Ichabod Smith, do
 John Jones, Hatley
 C Bullock, Stanstead
 Wilder Pierce, do
 Tyler Spafford, junior, Ascot
 Alexander Rea, Herford
 Timothy Rose, do
 Elisha Gustin, do
 Samuel Pierce, Brompton
 Ebenezer Bacon, Compton
 Jesse Pennoyer, do
 John Weare, do
 Schubael Pierce, Shipton
 J C Butler, do
 A P Silver, do
 Francis Judd, Barnstown
 Lavid Moe, Ascot
 Levi Lock, Barnston
 Jonathan Cutting, do
 Luther Hall, Hatley

Added to the Commission in April, 1837.

M D Alexander, Kingsey
 George Alexander, Durham
 Thomas Austin, Lennoxville
 William Brown, Stanstead

DISTRICT OF GASPE'.

[Commission issued in June, 1858.]

The Members of the Legislative and Executive Councils and the Judges of Her Majesty's Courts in the different Districts of the Province, *ex officio*

John D McConnel, Gaspé Basin
 Robert Ferguson, Ristigouche
 Thomas Bûsteed, do
 H B Johnson, Point St. Peter
 William Carter, Port Daniel
 Henry O'Hara, New Carlisle
 Chs Davis, L'Ance aux Cousins
 Farquhar McRae, Hope
 John Le Bouthillier, Percé
 James McCracken Bonaventure
 Hypolite Landry, Carleton
 Robert Caldwell, New Carlisle
 Joseph Meagher, Carleton
 John B Blondin, Percé
 John Landry, Carleton
 Hilaire Michaud, do
 William Telly, Cape Cove
 Malcolm G McArthur, Gaspé Basin
 Francis Ahier, St. George's Cove
 Peter Lemesurier, do
 Charles Verdon, Malbay
 Peter Duval, Bonaventure Island
 Josiah Case, Cape Cove
 P Adams, Ristigouche
 John Beck, Cape Cove
 Aman Cire, New Richmond
 Louis Cire, Maria
 John Cruzar Black Cape
 Joshua Denis, Grande Grève
 Edward F Enright, New Carlisle
 Isaac Kennedy, Douglas Town
 Alexander Hall, do

Nicholas Landry, Carleton
Joseph Languedoc, Gaspé Basin
Joseph G Lebel, Carleton
Louis Lelièvre, Little River
James Lentisty, Percé
William McDonald, Cox
Charles Poirier, Bonaventure
Pierre Poirier, do
Simon Talbot, Nouvelle Basin
Anselme Thibaudeau, Grand River
John Adams, senior, Ristigouche
Victor Mignault, Percé

 ADVOCATES:

Charles Richard Ogden, Attorney General		
Charles D Day, Solicitor General		
Fred Aug Quesnel, Queen's Council,		Montreal
Alexander Buchanan,	ditto	ditto
Henry Discoll,	ditto	ditto
P Vézina,	ditto	Three-Rivers
Pierre Benj Dumoulin,	ditto	ditto

AT QUEBEC.

Amable Berthelot	L F Dusfesne
George Vanfelson	Charles E Casgrain
B A Panet	E O Desbarats
G B Faribault	Aaron Ezekiel Hart
Joseph F X Perrault	Charles Deguise
Ph Aubert De Gaspé	Hector Simon Huot
Andrew Wm Cochran	Fredek Andrews
Edouard Bacquet	Robert Allsopp
Henry Black	Joseph Lagueux
Edward Burroughs	Samuel L Bouchette
Louis Fiset	René E Caron
Pierre Chaloup	R S M Bouchette (ab)
Jacques Narcisse Amiot	Joseph F Deblois
Charles Panet	Daniel McCallum
B C A Gagy	William Power
Francis W Primrose	Alex Stewart Scott
J F J Duval	Charles Drolet (ab)
Thomas William Willan	Thos Wm Lloyd

Thos Cushing Aylwin
 Jos And Taschereau
 Aug Norbert Morin
 L Robert Malhiot
 Wm King McCord
 John Urquhart Ahern
 Etienne Parent
 Ed Henry Bowen
 Henri Voyer
 Robt Hunt Gairdner
 Geo Okill Stuart
 Chs Webber Smith
 Siméon Lelièvre
 G W Wicksteed
 E A J Duchesnay
 E H J Duchesnay
 G F Bowen
 David Roy
 N F Belleau
 G M Muir
 W McTavish
 F O Gauthier
 Thomas Amiot
 Jno Helgo Von Exeter
 E L Montizambert
 J N Bossé
 Geo Fred Dickenson
 F X Bedard
 James G Baird
 Thorn R Smith
 Charles Chabot
 Andrew Stuart, junior
 Hamby F Cairns
 Robert Chambers
 John Maguire
 Wm L Felton

Dunbar Ross
 Jacques Cremazie
 Felix Fortier
 J P Bradley
 L G Baillargé
 Wm F Coffin
 J A Panet
 J T Tachereau
 Antoine A Vanfelson
 Horatio Smith Anderson
 J G Tourangeau
 F Réal Anger
 Pierre Ant Doucet
 L A Cannon
 R C A D'Estimauville
 F X Blanchet
 Cyrille Delagrave
 Edouard Joseph Deblois
 Joseph Octave Fortin
 Charles Légaré
 R Auguste Lemoine
 Thomas Place
 Fran Xavier Lemieux
 Joseph Lespérance
 Joseph Eugène Doucet
 Jos Pierre Plamondon
 Ulrie Joseph Tessier
 James Motz
 James Green
 J Rhéaume
 — Aleyen
 G F Tremblay
 Charles Dery
 John Honey
 Louis Eusèbe Désilet

AT MONTREAL.

Denis B Viger	John Stanley
Janvier Lacroix	Jean C Bruneau
Fran Xavier Bender	Daniel Salmon
Pierre D Debarizch	John Bleakley
Louis Michel Viger	Frs P Terraux
Fred Aug Quesnel	Duncan Fisher
John Boston	Campbell Sweeney
Louis Jos Papineau (ab)	Ed Th Jones
R Easton	Charles D Day
Jos Amable Berthelot	John McDonel
William C Meredith	Robt Lester Murrogh
G De Boucherville	Arthur Ross
Amable Morin	Thomas Ney
C De Lorimier	J A Lacroix
Adam Thom	James Smith
A Pinsonneault	H Deschambeault
P A A Quesnel	Nicolas C Radiger
C Monk	Leon Gosselin
Moses S David	Pierre Moreau
Robert Mackay	John Ponsonby Sexton
Jos Ubalde Beaudry	Ls Hypolite Lafontaine
Henry Hughes	John Usher, junior
Jean Dominique Delisle	Theophile Bruneau (ab)
Pierre Louis Panet	Hugh Taylor
Hypolite Guy	John Pickel
Edward Adams Clark	John Godard
George Weekes	Jos Octave Turgeon
J Sam McCord	A P Hart
Henry Driscoll	Ls Gust C de Lorimier
L J F Deschambeault	John McGills
Joseph Bourret	E D David
Nathaniel Charles	I I J Phelan
Pierre Bibaud	John Radiger
Wm Badgeley	Michel Barret
Chs Grece	Louis Alexis Bourret
P L Le Tourneaux	J J Day
Wm Ryan	A Dumas
Frederick Griffin	G E Cartier
H Forrest	F D Cartier
Jean Théodule Braseau	R A R Hubert

André Ouimet	H Stuart
A Girard	Louis Victor Sicotte
L T Drummond	Jacob Wurtele Dorge
Alexis Bourret	Thomas Mitchell
Dominique Ben Rellin	Louis David Rochon
Francis Wm Desrivières	Louis Auguste Olivier
Samuel W Monk	Edward Charles
Toussaint Pelletier	Charles André Leblanc
J McGill Desrivières	T Godschall Johnson
Peter Rossiter	Murdoch Morison
Ol Jos Elz Perrault	William Ross
William Walker	Ol Jos Elz Perrault
Alexander Buchanan	Frs Chs Levesque
C C S De Bleury	Pierre Robineau
Dominique Mondelet	Jos Guillaume Barthe
Frs P Bruneau	Joseph Agapit Morin
Come Seraph. Cherrier	George Pyke
Chs E Mondelet	Albert Binder

AT THREE RIVERS.

Pierre Vézina	Pierre E Vizina
Hon Hugues Heney	Jos E Turcotte
Pierre B Dumoulin	A M Hart
W C H Coffin	N S Turcotte
Edward Barnard	L E Pacaud
Antoine Polette	George Short Carter
Henry H Judah	Réné Kimber
Thomas Burn	Louis Gonzague Duval
R H E Johnson	

AT ST. FRANCIS.

James Hallowell	William Bell
C De Tonnaucour	James Peoples
G Kimball	J M Collard
C P Elkins	Hazard B Terril
Edward Short	John Bennet
Robert Armour, junior	J B Perkins

AT GASPE'.

J R Hamilton	J Wilkie
Etienne Martel	P Winter

NOTAIRES.

DISTRICT OF QUEBEC.

TOWN OF QUEBEC.

Roger Lelièvre	Josiah Hunt
Jacques Voyer	Ben Lelièvre
Michel Sauvageau	Jos Petitclaire
Louis T Besserer	John Birch
A Campbell, H M N	J D Lépige
Pierre Gagnon	E G Cannon
Ant A Parent	Edward Tessier
Edward Glackemeyer	John Childs
L T McPherson	Augustin Defoy
F X Vaillancourt	John Heath
Louis Panet	Et Légaré
Michel Tessier	Louis Prevost
Chas M De Foy	P H Faucher
Errol B. Lindsay	F X de Villers
William C De Léry	Pr Léon Gauvreau
Benj Thérien (absent)	William Bigoell
René Gab Belleau	Joseph C Crémazie
A B Sirois Duplessis	John G Clapham, jun
Fabien Ourlet	Pierre Gosselin
Germain Guay	Joseph Bolduc
Jean Guillet dit Tou- rangeau	Jean Baptiste Trudelle
Frs X Garneau	Dominique L'Horty
J Bte Gagné	Joseph Laurin
	Pierre Alex Gagnon

NORTH SHORE.

Chs Pre Huot, Baie St. Paul
 Joseph Alfred Simard, do
 John Kane, Baie St. Paul
 Léon Charles Clément, do
 Josime Pelletier, St. Roch des Aunais
 Frs Pelletier, do
 Edouard Trambly, Malbaie
 Isidore Levesque, Eboulemens
 Louis Ranvoyzé, Sainte-Anne du Nord
 L C Lefrançois, Ange Gardien
 Domin. Le François, Lorette
 Daniel Watters, St. Augustin
 François Laroche, do
 François Xavier Larue, Pointe aux Trembles
 S Proulx, do
 André Sophien Larue, do
 Jos David, do
 Paul Bigué, Port Neuf
 Joseph Bernard, Cap Santé
 L A de St. George, do
 Edouard Morin, Grondines
 M G Gaucher, Deschambault
 J de la Chevrotière do

SOUTH SHORE.

Olivier Grégoire, St Nicolas
 F X Bourassa, do
 Joseph Filteau, Lotbinière
 George L L'Herault, do
 J B Moreau, do
 L F Godreault, do
 Fred Filteau, Ste. Geneviève de Batiscan
 Julien Demerse, Ste. Croix
 Louis Guay, St, Antoine
 David Bigay, do
 Damase Larue, do
 Laz Lefebvre, do
 Daniel Byne, St, Giles

- Stanislas Amiot, St. Jean Chrysostome
 Jacques Boucher, St. Henry
 Frs X Lefebvre, do
 Pierre Paradis, do
 Joachim Gosselin, do
 Michel Charest, do
 Joseph Ignace Leclair, do
 John Walsh,
 J. Bte. Bonneville, } Ste. Marie, Nouvelle Beauce,
 Joseph Reny, }
 Louis C. A. F. De La Gorgendière, Saint Marie
 County of Beauce.
 T. J. Taschereau, St. Joseph do
 J O Arcand, do
 François Verrault, } St. François Nouvelle Beauce.
 F. X. Ponsant, }
 Michel Debelotte dit Dostie, St. George N. Beauce.
 Chrs. E. Reny, Ste. Claire.
 F. X. Blais, do.
 Antoine Cauchy, do
 F X Talbot, do
 Frs. Rouleau, do
 Joseph Gosselin, St. Charles.
 Abraham Turgeon, St. Gervais.
 Cyprien Blanchet, do
 Etienne Roy, do
 J. Bte. Couillard, Pointe Levi.
 Jean Bouffard, do
 F. X. Guay, do
 Ls. Benj. Delagrave, St. Joseph do. do.
 Jo. Clovis Bélanger, St. Anselme.
 C. H. H. N. Larue, Isle d'Orléans.
 Ed. McKenzie, ditto.
 Narcisse Boisseau, Beaumont.
 Charles Dugal, St. Michel,
 B. Pouillot, do
 Augustin Larue, St. Vallier.
 Villebon Larue, do.
 J. G. Roy, do
 Amable Nazaire Blouin,

Louis Ruel, St. Gervais,
 Aug. Guillaume Ruel, Berthier
 J. B. Morin, St. François, Riv. du Sud
 Nicolas Gaspard Boisseau, } St. Thomas
 Antoine Bernier, }
 S. Vallée, do
 Fran. Marcel Kirouac, St. Pierre
 A. N. Blais, do.
 Joseph Le Febvre, Baie des Chaleurs
 J A St. Pierre, Gaspé
 Amable Morin, St. Roch
 Remy Puize, Ste. Anne
 Abr Larue, Cap St. Ignace
 Pierre Garon, Rivière Ouelle
 Joseph Garron, do
 H Bélanger, do
 L E Morin, St. Thomas
 Michel Honoré, St. Jorre de Sergerie, do
 Jean Bte Taché, Kamouraska
 Jos Garron, do
 A Beauleau, Rivière-du-Loup
 P C Fournier, St. Jean Port Joli
 Alexr Fraser, St. André
 E Michaud, do
 Paschal Dumais, Kakouna
 Moyse Morin, Rivière-du-Loup
 A Fraser, do
 Jean Baptiste Chamberland, do
 Jean Etienne Fraser, St. George de Kakouna
 F Chamberland, Isle Verte
 P Fournier, Trois Pistoles
 Joseph Ouellet, do
 Ant Bernier, and Rémi Ouellet. do
 Pierre Gauvreau, and W Dubord, Rimouski
 Martin Sheppard, District of Gaspé
 Frs Talbot dit Gervais, St. George de Kakouna
 Moise Couture, Lotbinière
 Michel Paquet, St. Valier
 Praxède Herménégilde Larue, St. Valier

Jean Bernard Pelletier, St. Germain, County of Rimouski.
 Thadée Michaud, St. André
 François Xavier Gendreau, St Thomas

DISTRICT OF MONTREAL.

TOWN OF MONTREAL.

J M Mondelet	J A Labadie
Louis Guy, H M N	Joseph Guy
N B Doucet	C A Brault
Thomas Bedouin	Joseph H Jobin
Henry Griffin	Pierre H Dupré
Chevalier De Lorimier	Pierre Beaudry
Etienne Guy	J J Gibb
P A Weilbrenner	W C Hunter
Z J Truteau	D L St.-Omer
Joseph Belle	George Weekes
Joseph D Vallée	A A Peltier
Patrice Guy	Joseph Amiot
Charles A Terroux	George C Cadieux
Patrice Lacombe	Victor Gladu
P A Cadieux	Gédéon M Provost
John Blackwood	Benj Théod Doucet
P C Valois	Henry Griffin
L S Martin	Frs Xavier Lefavre
William Blakeley	Antoine Gautier
Charles Desève	P Remy Chagnon
J Bte G Pelletier	Guillin Cauchy
P E Leclerc	Jean Baptiste Houlé

NORTH SHORE.

- Joseph Papineau, Petite-Nation
 Aug Dumouchelle, Ste Scolastique
 Augustus McKay, do
 J B G Peltier, Ste Geneviève
 N Doucet do
 J B Constantin, St Vincent de Paul
 Zéphirin Pepin et Césaire Germain, do
 Nicolas Monteilet, Ste. Rose
 Paul Filiatault, do
 M G Baret,—Rigaud
 Antoine Alexis Dubois, Soulanges
 P Ls Charland, do
 Félix H Le Maire dit St. Germain, St. Benoît
 Hyacinthe Fabien Charlesbois, Vaudreuil
 Jos Baby, St. Rémi
 J Am Charlesbois, St. Polycarpe
 J A Berthelot, St Eustache
 Eugène Fred Globensky, do
 Steph McKay, do
 R Dickenson, Hull.
 Ls Ed Globensky, Ste. Anne des Plaines
 Ignace Raizenne, St. Benoit
 Jean Jos Girouard, do
 Charles A Berthelot, Ste Geneviève
 Michel Charest, St. Thérèse
 Joseph Ign Leclair, do
 Jos Oct Bastien, do
 L B David, St. Paul
 Frs H Séguin, Terrebonne
 J L Prevost do
 Frs H Prevost, St. Jacques
 Joseph Brunelle, St. Henry de Mascouche
 Louis Janet dit Lachapelle, St. Esprit
 Narcisse Bergeron, do
 Charles Prevost, Pointe Claire
 Nicolas S Canbeth, do
 André Jobin, St. Geneviève
 Adrien Berthelot, do
 Thomas Boucher de Grosbois, Pointe aux Trembles

J Bte Archambault, St. Roch
 Thomas Bedard, L'Assomption
 Jean O Le Blanc, St. Paul, do
 Godfroy Chagnon, do
 Augustin Rocher, St. Roch, do
 J E Faribault, do
 E Faribault, fils, do
 E Archambault, do
 Joseph Ant Therien, do
 P A Cadieux, St. Vincent de Paul
 François Renaud, St. Lin
 François X Racicot, Sault Récolet
 Barth Joliette, St. Paul
 G R D'Arminault, Berthier
 J B Chalut, do
 Joseph Baby, St. Rémi
 L J Anselme Douaire Bondy, Berthier
 Charles A Forneret, do
 Leopold Desrosiers, do
 J B F Morin dit Chenevert, do
 J F Mercure, St. Cuthbert
 François Rouleau, do
 Louis St. Antoine, do
 Joseph Hubert Paquet, Ste. Elizabeth
 Pierre Besse, St. Jean
 Jean Bte Lukin, Napierville
 Louis Decoigne, Lacadie
 Thos G Thibaudière de Laronde, St. André
 M Brodier, St. Hugues.

SOUTH SHORE.

Louis Demers, Chateauguy
 Paul T Pinsonault, St. Constant
 L H Leblanc, do
 Louis Decoigne, Blairfindie
 P P Desmarais, do
 Edmond Henry, Laprairie
 Louis Barbeau, do
 Pierre Gamelin, do

Jean Bte Dupuy, Laprairie	
Pierre Lanclot,	do
Laurent Aug Moreau,	do
Médard Hubert,	do
J B Varin,	do
A F Duperré,	do
François Metras, Laprairie de la Madeleine	
Laurent Archambeault, St. Philippe	
Méd Petrimoulx,	do
Louis La Coste,	} Boucherville.
Jos Boucher de la Broquerie,	
Augustin Delisle,	
A Eusèbe Bardy, St. Athanase,	
Joseph Goguet,	
Chs Danau de May,	
Alexis Paré,	
Alexis Pinet and Louis A Robitaille,	Varennes
Henry Aubertin,	Varennes
C B Le Noblet Duplessis,	do
Mosé Le Noblet Duplessis,	do
Norbert Le Noblet Duplessis,	do
Edmond Clement,	St. Joseph de Chambly
Rémi Boileau,	do
Joseph Demers,	do
Joseph Porlier,	do
Bazile Larocque,	do
Charles Gedeon Scheffer,	do
Louis Sarault,	St. Clement de Beauharnois
Ovide Leblanc,	do
Louis Hainault,	do
Joseph Soupras,	St. Mathias de Rouville
Paul Bertrand,	do
M D Lapierre,	do
Théophile Lemay,	Ste. Marie de Monnoir
Jos Isaïe Boudreau,	do
Henry Bondy,	do
E G Coursolles,	Belœil
Jean Baptiste Maranda,	do
Charles Têtu,	St. Jean- Baptiste

Pierre Ant Gautier, St. Antoine
 Firmin Perrin, do
 Antoine Côme Cartier, do
 Joseph Meilleur, St. Laurent
 Michel Lamande, St. Jean Baptiste de Rouville
 Lucien Archambeault, St. Hyacinthe
 Isidore Hurteau, Contrecoeur
 Jean George Le Bel, Laprairie la Magdeleine
 Etienne Leclerc, La Présentation
 Joseph Napoléon Azarin Archambeault, Varennes
 Pierre Matthieu, St. Ours
 Joseph Donat Davignon, St. Matthias
 Simon Davignon, do
 Jean Bte Scott, Chambly

NORTH SHORE.

Jos Mignault and H Laparre, St. Denis
 Charles Bazin, St. Jules
 Louis Brunelle, St. Hyacinthe
 Amb. Brunelle, do
 Jean Frs. Têtu, do
 P N Pacaud, do
 F X Harnois, do
 A A Papineau, do
 Frs. Léon L Dessureau, do
 Henry Crebrassa, William Henry
 — Crebrassa, do
 Léon Lalanne, St. Armand

DISTRICT OF THREE RIVERS

TOWN OF THREE RIVERS.

J Emanuel Dumoulin,	C H Lassiseraye
Her Majesty's Notary.	D G Labarre, jr.
Joseph Michel Badeau,	Wm Burns,
Valère Guillet,	Louis François Gouin,
L D Craig,	

NORTH SHORE.

Augustin Trudel, Ste Anne Lapérade
 Jos Casimir Dury, do
 Louis Dury, do
 Louis Guillet, Batiscan
 Ferdinand Filteau, Ste Geneviève de Batiscan
 A J Martineau, Champlain
 A B De Blois, Yamachiche
 P Hubert, do
 F A R Bellefeuille, do
 Pierre Bazin, Rivière du Loup
 Chs Ed Gagnon, do
 Joseph Bourret, do
 J C Bourrassa, St. Léon
 Louis St. Antoine, Maskinongé
 Jean Paschal Trudeau, do
 Godfroi Landry, do
 Eust Sicard de Carufel, do
 Jos David Le Brun, do
 F X Brunelle, St. Barthelemi.

SOUTH SHORE

Gamelin Gaucher. St. Pierre les Becquets
 Antoine Prosper Methot, do
 Laurent Genest, Gentilly
 Pascal Pepin, Bécancour
 Antoine Luc Poulin de Courval, St. Grégoire
 Jos De Guise, do
 Luc Michel Cressé, Nicolet
 Joseph J Rouillard Lecomte. do
 Joseph Jutras, do
 Joseph Rousseau, Baie du Febvre
 Pierre Elondin, do
 Antoine Robin, St. François du Lac St. Pierre
 William Pitt, do
 François Rivard, St. Michel d'Yamaska
 Pierre Piette, do
 Benjamin Thérien, St. David.

DISTRICT OF ST. FRANCIS.

David Thomas
 William Ritchie
 I J Leclaire

C A Richardson
 Charles Aylwin

DISTRICT OF GASPE.

Martin Sheppard, New Carlisle
 Q G Lebel, Carleton.

RESIDENCE UNKNOWN.

Jean Bte. Houlé,
 P. G. De Tonnancour
 Jean B. Pouliot
 François Léonard
 Alexander Lemoine
 Gilbert Coutu
 Louis Adams
 Louis Desparois
 L. I. Deziel dit Labrèche
 Flv. Lemaître Lontinville
 Henry Valotte
 H. Hudon dit Beaulieu

S. alias Nemesse Peltier
 Aug. Candide Duclos
 de Celles
 Jos. Oct. Duplessis
 Melchior Prevost
 Moïse Heroux
 Myre Solomons
 Pierre Lamothe
 Ephren Bouchard
 Jean F. X. Hubert
 David Noël
 Thomas Béchard.

TRINITY HOUSE OF QUEBEC.

This CORPORATION established by an Act of the Provincial Parliament of the 45th Geo. III., Cap. 12.

The Hon. John Stewart, *Master.*

H. Le Mesurier, Esq., *Deputy Master*

Honble. George Pemberton, David Burnet, G. B Symes, John Lambly, <i>Harbour Master,</i> Robt. Young, <i>Super't of Pilots,</i>	}	Esquires.	}	<i>Wardens at Quebec.</i>
--	---	-----------	---	-------------------------------

OFFICERS.

E. B. Lindsay and George Manly Muir, *Clerks and Registrars.*

Errol B Lindsay, Esquire, *Treasurer.*

Wm. K. Rayside *Assistant Harbour Master and Superintendent of the Cul-de-Sac.*

Mr. B. Simon alias Lafleur, *Water Bailiff.*

Pierre Rodrigue, *Messenger and Wharfinger.*

MONTREAL.

This Corporation established by the Ordinance 2nd Victoria cap. 19.

Robert Armour, *Master.*

Jules Quesnel, *Deputy Master.*

John Molson,

William Edmonstone,

H. L. Routh,

John Try,

Andrew Shaw,

Hypolite Guy, *Registrar and Treasurer.*

John N. Ogilvy, *Water Bailiff.*

}

Wardens.

TRINITY HOUSE, PILOTS, &c.

BRANCH PILOTS for and below the Harbour of Quebec, according to seniority, with the numbers prefixed to each, which they are obliged by Law to have painted on the fore and main sails, and on the bow and stern of their respective Boats, under a penalty of ten pounds currency.

No.	Names.	Age.	Residence.
1	James Forbes,	62	Matane
2	Barthelemi Poulliot,	61	Quebec
3	Ambroise Dumas,	60	Green Island
4	Gabriel Lachance,		Orleans
5	Laur. Tremblay, 1st	55	Quebec
6	Bar. La Chance,	57	Orleans
7	Chrysostome Dumas.	56	Green Island
8	Charles Dumas, 1st	53	do
9	Francis Forbes,	56	Matane
10	Pierre Crépeau,	53	Orleans
11	Michel Forbes,	52	Orleans
12	Amable Lavoie, 1st	53	Father Point
13	George St. Amand,	49	Quebec
14	Pierre Curodeau,	51	Orléans
15	François Morency,	51	do
16	Charles Fortin,	46	St. Michel
17	Antoine Boucher,	50	Trois Pistoies
18	Augustin Doiron,	48	Beaumont
19	Pierre Toussaint,	47	Orleans
21	Joseph Desjardins,	47	Kamouraska
22	J. A. Dick,	47	Orleans
23	Jacques Fournier,	55	St. Thomas
24	Zacharie Côté,	52	Father Point
25	François Baquet,	48	St. Michel
26	Guillaume La Chance	49	do
27	François Lapointe,	43	Orleans
28	Joseph Dumas,	55	Green Island
29	Louis Asselin, 1st	42	St. Michel

TRINITY HOUSE, PILOTS, &c. *

No.	Names	Age.	Residence.
30	Charles Dion,	43	St. Michel
31	F. Pepin dit Lachance	44	Orleans
32	Pierre Paquet,	44	do
33	Joseph Genest,	40	do
34	Charles Brown,	42	Cap St. Ignace
35	Jean S. D'Amour	39	Trois Pistoles
36	Honoré Chassé	39	River du Loup
37	Frans. Isaac Audet,	37	Orleans
38	Alexis Peltier,	39	Green Island
39	N. Paradis,	39	Quebec
40	Regule Benville,	40	Father Point
41	Antoine Frozier,	39	Quebec
42	Edward Pettigrew,	38	Green Island
43	Malcolm Smith,	36	St. Michel
44	Jean Lavoie,	36	Rimouski
45	Joseph Peltier,	40	River du Loup
46	Firmin Levêsque.	40	Green Island
47	Pierre Langlois,	35	Father Point
48	J. Bte. Ross,	36	Rimouski
49	Xavier Menard,	38	St. Vallière
50	Jos. M. Plante,	42	Orleans
51	Fras. Rioux,	37	Trois Pistoles
52	Paul Bowes,	41	Green Island
53	Michel Peltier,	38	Orleans
54	Germain Peltier,	36	Rimouski
55	Peter Gourdeau, 1st	38	Orleans
56	Frs. Saint-Marc,	35	do
57	Thomas Durnford,	40	Quebec
58	William Amiot,	36	do
59	Charles Boisselle,	38	St. Charles
60	David Petigrew,	34	Green Island
61	Jean Bte. Laroche,	38	Orleans
62	Henry McKenzie,	36	Laprairie
63	Magloir Rioux	35	Trois Pistoles
64	Fras. Aubue	34	Orleans

. TRINITY HOUSE, PILOTS, &c.

No.	Names	Age.	Residence.
65	Celestin Côté	39	Father Point
66	Michel Buteau	35	Herthier
67	Michel Morin	37	Quebec
68	J. Bte. Asselin	42	St. Michel
69	Antoine Michaud	35	Kamouraska
70	Firmin Couillard	38	L'Islet
71	Charles Vezina	38	Orleans
72	Joseph Langlois	36	Cap St. Ignace
73	Hubert Gauthier	34	St. Vallier
74	Jean Bte. Dion	39	St. Michel
75	Abraham Royer	37	Orleans
76	Amable Genest	36	St. Michel
77	Thomas Boutin	38	St. Vallier
78	Pre. Rouleaux	34	Rimouski
79	Michel Fournier	40	Beaumont
80	Alexis Deliles	34	Orleans
81	Charles Chouinard	38	St. Germain
82	Jos. Pepin	35	Orleans
83	Paul Blouin	34	do
84	Isaac Forbes	34	Matane
86	Ant. La Breque	34	Kamouraska
87	Jean Bourgette	36	St. Michel
88	Jos. Raimond	38	Orleans
89	Ignace Adam	36	L'Islet
90	F. Jos. Poulliot	35	Rimouski
91	P. Audet	32	Orleans
92	F. Bernier	37	Cap St. Ignace
93	Joseph Lapointe	34	Green Island
94	Frederick Dorren	52	Beaumont
95	François Baquet dit Lamontagne	32	St. Michel
96	J. Mercier	39	do
97	Charles Nollet	32	Beaumont
98	Olivier Vezina	36	Crane Island
99	J. Bte. Servant	41	Orleans

TRINITY HOUSE, PILOTS, &c.

No.	Names	Age.	Residence.
100	F. M. Bouchard	36	St. Paul's Bay
101	Jean Cameron	34	Quebec
102	Louis Lemieux	36	Crane Island
103	Jean Gobeille	32	Orleans
104	Edoud. Vaillancourt	34	Kakouna
105	Féréal Bourget	36	Beaumont
106	Ives Sylvestre	31	Cap St. Ignace
107	Maximien Caron	30	Kamouraska
108	Louis Jos. Lavoie,*	30	Rimouski
109	Joseph Dérosier	33	do
110	Louis Asselin, 2nd	31	Orleans
111	Charles Jos. Adam	31	L'Islet
112	T. Couillard Des- près	30	St. Thomas
113	Joseph St. Laurent	31	Trois Pistoles
114	Paul Poulliot	30	Orleans
115	Gabriel Plante	32	do
116	Jacques Plante	33	do
117	Hilaire Couillard	32	St. Thomas
118	Pierre Charrest	30	Kakouna
119	Isaac Gourdeau	40	Orleans
120	Vital Chamberland	30	St. Michel
121	Pierre Laprise	30	St Henry de Lauzon
122	Pierre Bouchard	29	River du Loup
123	Pierre Gourdeau 2nd	29	Orleans
124	Frs. Gourdeau	29	do
125	Augustin Marceau	36	Beaumont
126	Lau. Tremblay 2nd	31	Orleans
127	Edouard Ouellet	30	Ste An. la Pocatière
128	J. Bte. Caron	37	Kamouraska
129	Frs. Pelletier	29	do
130	John Smith	35	Quebec
131	Dominique Girard	29	Rivière du Loup
132	Pierre Goudreau	32	L'Islet

* Suspended for two years, from 14th June, 1839.

TRINITY HOUSE, PILOTS, &c.

No.	Names.	Age.	Residence.
133	Hubert Fortin,	29	Orleans
134	Edouard Marcoux,	35	do
135	Charles Pouliot,	36	do
126	Celestin St. Pierre,	28	Ste. An. la Pocatière
137	Fr. Curodeau,	51	Orleans
138	F. Corriveau,	29	Beaumont
139	Paul Ballantyne,	32	L'Islet
140	Pierre Côté,	30	Green Island
141	Edouard Chevallier,	30	Green Island
142	William Le Bel,	27	Kamouraska
143	Thomas Simard,	27	St. Paul's Bay
144	J. Bte. Turgeon,	29	Beaumont
145	Cyprien Langlois,	48	Crane Island
146	Zéphirin Chassé,	30	River du Loup
147	J. Audet dit Lapoint,	28	St. Michel
148	Antoine Roussel,	27	Orleans
149	E. Entile dit St. Jean,	27	St. Jean Port Joli
150	Jean Ruel,	28	Orleans
151	Pierre Dutremble,	30	Rimouski
152	William Irvine,	28	Green Island
153	George Santere,	50	Kamouraska
154	Alex. Chamberland,	32	St. Michel
155	Anselme Côte	31	Kakouna
156	William Babin,	37	St. Jean Port Joli
157	Pierre St. Hilaire,	28	Pointe Lévi
158	Laurt. Larochelle	31	St. Michel
159	F. Pepin dit La- chance,	26	Orleans
160	Frs. Audet dit La- pointe, 2nd	26	do
161	Robert Demers,	26	Pointe Lévi
162	P. Gautron, dit La- rochelle,	29	St. Michel
163	Charles Bernier,	27	Cap St. Ignace
164	Matthew Brownley,	28	Rimouski
165	Jean Evarice Adam	35	L'Islet
166	Amable Lavoie,	32	St. Paul's Paul Bay

TRINITY HOUSE, PILOTS, &c.

No.	Names.	Age.	Residence.
167	Ls. Marie Lavoie,	50	Rimouski
168	Regis Menard,	26	St. Valliers
169	John Titzweire,	32	Kakouna
170	George Laplante,	31	Kamouraska
171	Paschal Dick,	28	River Ouelle
172	Jean Dufresne,	25	Quebec
173	Am. St. Laurent,	26	Rimouski
174	Frederick Couillard,	27	St. Thomas
175	Jean Pouliot,	26	Orleans
176	François Vezina,	26	Crane Island
177	Heli Normand,	25	do
178	Frs. Boissinot,	26	River Ouelle
179	Michel Vezina,	33	Crane Island,
180	J. Bte. Gaulin,	26	Orleans
181	Edouard Lavoie,	30	Trois Pistoles
182	Alex. Vaillancourt,	29	Kamouraska,
183	Paschal Tardif,	25	do
184	Pierre Normand,	27	L'Islet
185	Hill Raymond,	27	Kamouraska
186	J. Francis Lamarre,	28	L'Islet
187	Guil. Fournier,	34	Beaumont
188	Hil. Jovin,	25	Kamouraska
189	James Campbell,*	28	River du Loup
191	H. Verrault,	26	St. Jean Port Joli
192	Jean B. Bernier,	30	L'Islet
193	Pierre Pelletier,	27	Kamouraska
194	Fred. Simpson,	25	L'Islet
195	Fran. Thibierge,	25	Crane Island
196	J. L. Roy,	30	St. Valliers
197	Joseph Pouliot,	25	Orleans
198	Marcel Le Bel,	27	Kamouraska
199	Ant. Sirois,	24	do
200	Ed. Demers,	23	Pointe Levi
201	Léandre Rioux,	27	Trois Pistoles
202	J. B. Raymond,	28	Kamouraska

* 9th June, 1840, suspended for one year.

TRINITY HOUSE, PILOTS, &c.

No.	Names.	Age.	Residence.
203	Alexis Roy,	28	Quebec
204	Jacques Dandurand,	25	do
205	Cyrile Larivée,	29	Trois Pistoles
206	Jacques Tremblay,	33	Orleans
207	Jean Dugas,	25	Quebec
208	Henri Lavoie.	23	Rimouski
209	Cyprien Raymond,	23	Kamouraska
210	Ant. Phaucas, alias Raymond.	30	do
211	German Belangier,	29	L'Islet
212	Jean Belouin.	24	Orleans
213	Louis St. Marc,	26	do
214	Germain Caron.	27	St. André
215	Damien Belanger,	27	St. Thomas
216	Fred. Roy,	30	St. Valliers
217	William Russell*	24	Quebec
218	Louis Laprise,	25	St. Henri de Lauzon
219	Pierre Pepin,	26	Orleans
220	Charles Dumas,	25	Green Island
221	Louis Cottin Duval,	31	St. Michel
222	David Pichet,	32	Orleans
223	Edward Genest,	24	do
224	J B Paquet,	29	St. Anne du Nord
225	Felix Caron,	25	Kamouraska
226	Jean Pelletier,	30	Rimouski
227	Ant. Bouthilliet,	31	Beaumont
228	Germain St. Pierre,	27	Crane Island
229	Vital Chenest,	27	Kakouna
230	Hypolite Bouchard,	23	Rivière du Loup
231	François Nadeau,	30	Green Island
232	Benjamin Blouin,	26	Orleans
233	Pierre Lapierre,	24	Malbay
234	Begoni Normand,	26	L'Islet

* Suspended for two years, from 16th July, 1859.

TRINITY HOUSE, PILOTS, &c.

No.	Names.	Age	Residence.
235	François Coté,	25	Isle d'Orleans
236	Valt. Goudreau,	22	L'Islet
237	Alex. Ouellet,	—	St. Anne la Pérade
238	Neil McNeil,	24	Quebec
239	Ed. Goudreau,	22	Orleans
240	Aus. Marmow,	24	Cap St. Ignace
241	Mag. Delisle,	24	Green Island
242	J. Bte. Talbot,	25	St. Thomas
243	F. X. Delisle,	22	Orleans
244	Jos. Dick,	21	do
245	Frs. Noël,	50	do
246	Jean Marcoux,	30	St. Gervais
247	Paul Langlois,	25	Orleans
248	Thomas McNeil,	22	Quebec

TRINITY HOUSE, PILOTS, &c.

BRANCH PILOTS FOR AND ABOVE THE HARBOUR OF
QUEBEC.

Names.	Age.	Residence.
James Morin,	60	Deschambault
Ambroise Mayrand,	54	do
Antoine Belisle, 1st	58	do
Joseph Godin,	53	Cap Santé
François Hamelin,	46	Quebec
Pierre Pagé,	49	do
Thomas Everell,	45	Cap Rouge
Ambroise Lafleur,	56	Montreal
Antoine Belisle, 2nd	49	Deschambeault
Louis Baribault,	—	River du Loup
Flavien Hamelin,	44	Montreal
Antoine Bellecour,	50	Three Rivers
Ambroise Paquet	55	Grondines
Jean Belisle,	54	Deschambeault

TRINITY HOUSE, PILOTS, &c.

Names.	Age.	Residence.
Joseph Paquet,	50	Grondines
Olivier Boudreau,	48	Three Rivers
Zephirin Boudreau,	38	do
Olivier Raymond,	47	Montreal
David Bouillie,	45	Deschambeault
Narcisse Raymond,	38	Montreal
Edward Boudreau,	46	do
Thomas Sansouci,	46	do
Narcisse Boyer,	38	Deschambeault
Joseph Boyer,	43	Montreal
Pierre Côté,	40	do
Onesime Neau,	34	William Henry
Leon Rartzch,	51	Montreal
Olivier Perrault,	45	Becancour
Pierre Hamelin,	45	Champlain
Augustin Mathon,	42	Three Rivers
Zephirin Mayrand,	32	Ste. Anne
Laurent J. Foisy,	39	Chambly
Joseph Matthieu,	40	Berthier
Olivier Marcotte,	39	Montreal
Olivier Lamothe,	40	Cap de la Madeleine
François Dolbée	47	Ste. Anne la Pérade
Olivier Labelle,	42	Montreal
Amable Hamelin,	46	Becancour
Charles Hamelin,	43	Montreal
Alexander Trottier,	46	Grondines
Charles Beaudry,	55	Three Rivers
Charles Boudreau	51	Deschambault

PILOTAGE REGULATIONS.

For the payment of Pilotage above Bic to Quebec,

At or above the Anchorage to the Brandy Pots.....	$\frac{2}{3}$ ds	of the present rate for a full Pilotage.	
Above the Point of St. Roc	$\frac{1}{2}$ d	do	do
Above the Point aux Pins, or the Isle aux Grues, and below Patrick's Hole....	$\frac{1}{4}$ th	do	do
And at and above Patrick's Hole.....			£1 3 0
For shifting a vessel from one wharf to another, between Brehaut's wharf and Pointe à Carcis, or from or to the stream from or to any of the above wharves.....			£0 11 8
For shifting a vessel from the stream, or from either of the above wharves to Pa- trick's Hole, or to the basin of Mont- morency, or to the ballast ground, the basin of the Chaudière, Wolfe's Cove, and as far as the River Cap Rouge.....			£1 3 4

LIGHT-HOUSES.

Keeper—ROBERT NOEL LINDSAY.

Light House on Green Island in the River St. Lawrence

The Lantern of the Light-House on Green Island
shews a Light every Evening, from Sunset to Sun-
rise the next morning, from the fifteenth day of April
to the tenth day of December inclusive; and the
following are the Bearings of it, by Compass, from
the respective places here-under mentioned, viz:

Red Island	E. S. E.	$\frac{1}{2}$ S.
White Island	E. N. E.	$\frac{1}{2}$ E.
Brandy Pots	N. E. by E.	$\frac{1}{4}$ E.
Apple Island	W. S. W.	
Basque Island	W. S. W.	$\frac{1}{4}$ W.

The Shoal at the N. E. end of Green Island,
S. W. $\frac{1}{2}$ S.

The Shoal at the West end of Green Island, N. E.
 $\frac{1}{4}$ E.

LIGHT-HOUSES.

FLOATING LIGHT VESSEL IN THE TRAVERSE.

Commander..... —————

[As it has not been ascertained whether the vessel will hold in her present position, no bearings have been published.]

LIGHT-HOUSE ON POINTE DES MONTS.

Keeper.....James Wallace.

Will shew a light every evening from sunset to sunrise, between the first of April and the thirty-first of December inclusive.

The following notice was published by the Trinity House, relating to this Light-House :

NOTICE TO MARINERS.

That a Light-House has been erected on *Pointe des Monts*, (or Cape Monts Pelés) on the north side of the River St. Lawrence, nearly opposite to Cap Chat, the Lantern standing one hundred feet above the water.

The Light-House lays with the outermost part of *Caribou Point*, N. 52°. East and South 52°. West, by the Compass, and it can be seen over that point and to the Eastward of it.

Ships approaching the Light from the Eastward, as they draw towards *Caribou Point*, must bring it to bear W. by S. ; they will then be in a good fair way, and if necessary, they can near the land by the lead.

After passing *Caribou Point*, and as they draw towards the Light-House, they must come no nearer than 12 fathoms water to avoid two ledges of rocks, one of which lays E. S. E. from the Light, with only 12 feet of water on it: the other lays S. W. from the Light, and E. S. E. from the Western extremity of *Pointe des Monts*, with 16 feet water on it: but these rocks do not lay farther from the shore than half a mile at low water.

LIGHT-HOUSES.

The Light-House lays with the western extremity of Pointe des Monts N. 64°. East and South 64°. West, and distant about one mile; and when ships are to the Westward of the Point, the Light-House is in one with the outermost rocks off the Point; and in day time it forms a bold distinct Land Mark, and on this line of bearing ships are in the best possible fair way for the general purposes of Navigation, whether bound up or down.

For any particular purposes of Navigation, ships may safely stand to the Northward, until the Light bears E. by N.; they will then be drawing near the North land: and when it bears E. $\frac{1}{2}$ N. it is time to tack; for when it bears East it will shut in with the High Land, and cannot be seen to the Southward of East, and then they will be only one mile from the land, and if they are off Godbut River, Pointe des Monts will bear from them E. by S. two leagues distant.

When ships are off Saint Nicolas Harbour, and the light bearing E. by N. they are in a good fair way from the North land. The S. E. spit of Manicouagan great Shoal, the ship and the Light-House are then all in one line of bearing.

 LIGHT-HOUSE ON S. W. POINT OF ANTICOSTI.

Keeper.....John Hammond.

A Light-House having been erected on the South West Point of the Island of Anticosti, notice is hereby given that a grand Revolving Light, on the Argand principle, was shewn thereon for the first time, on the 25th of August, 1831, and that the said light will continue to be shewn every night from sunset to sunrise, from the 1st April to the 15th December, in each year inclusive.

LIGHT-HOUSES.

When ships are to the Eastward of the Light-House, they may safely stand towards the Island until it bears N. N. W. by Compass—they will then be in a good fair way—and if they wish to make more free with the land, they can do so by their lead. The land trends from the Light-House S. E. by S. or nearly so.

When ships are to the Westward of the Light-House, they may safely stand towards the Island until the light bears S. S. E. $\frac{1}{2}$ E. they will then be in a good fair way from the land, and as before mentioned, they can make more free by their lead.

Nearly East and West with the Light-House, and about three-fourths of a mile from it, is the outermost part of a *Reef of Rocks* which joins the S. W. Point. These are dry at low water and are the only dangers near the Light-House; therefore a berth of a mile from the Point, is a good fair way.

Sixteen leagues to the Eastward of the Light-House, at Shallop Creek, and sixteen leagues to the Westward of the Light-House, at Grand Bay, and at the Light-House itself, are Depôts of provisions for the use of Mariners in distress, or other shipwrecked persons.

A Light-House has been built on Heath Point at the East end of the Island of Anticosti, but has not been put in operation for want of sufficient funds vested in the Corporation of the Trinity House.

It is now used as a provision Dépôt for shipwrecked Mariners.

RATES OF PILOTAGE:

Rates of Pilotage for the River St Lawrence.

From Bic to Quebec *Per Foot.*

From the 2d to the 30th April, inclu.	£1 0 6
From the 1st May to the 10th November, inclusive,	0 18 0
From the 11th to the 18th November, in.	1 5 0
From the 19th Nov. to the 1st March, in.	1 8 0

From Quebec to Bic.

From the 2d to the 30th April, inclu.	£0 18 3
From the 1st May to the 10th Nov. in.	0 15 9
From the 11th to the 18th Nov. inclusive,	1 0 9
From the 19th Nov. to the 1st March, in.	1 5 9

Rates of Pilot Water and Poundage on Pilot Money are payable at the Naval Office, by Masters and Commanders of Vessels, viz :

For every foot of water for which masters or commanders of vessels are bound to pay their Pilots, from Bic to Quebec, and from Quebec to Bic, 2s. 6d. currency per foot.

For vessels going to Three Rivers or Montreal,

of 100 to 150 tons inclusive, £2 currency

of 150 to 200 tons inclusive, £3 - -

of 201 to 250 tons inclusive, £4 - -

of 250 tons and upwards, £5 - -

On settling with Pilots, masters or commanders of vessels or the consignees of such vessels, are to deduct 1s. in the pound for the amount of the sums to be paid for pilotage, which will be exacted by the Naval Officer at clearing out, the same being funded by law, under the direction of the Trinity House, for the relief of decayed pilots, their widows and children.

PILOTAGE REGULATIONS, &c.

Rates above the Harbour of Quebec.

From Quebec, To Port Neuf, £4 Currency,	For Vessels of Register measurement, not ex- ceeding 200 Tons, If above 200 and not exceeding 250 do.	To Quebec. From Port Neuf, £2 10s. Cur'y
£5.....	If above 250 Tons,	£3 10s. do
£6.....		£4 do
To Three Rivers, or above Port Neuf, £6 Currency,	For Vessels not exceed- ing 200 Tons, If above 200 and not exceeding 250 do.	From 3 Rivers, & above Port Neuf, £4 Currency,
£7.....	If above 250 Tons.	£4 10s. do
£8.....		£5 10s. do
To Montreal, and above 3 Rivers, £11.....	For Vessels not exceed- ing 200 Tons, If above 200 and not exceeding 250 do.	From Montreal, & above 3 Rivers, £7 10s. Cur'y.
£13.....	If above 250 Tons,	£ 8 15s. do
£16.....		£10 15s. do

Pilots are at liberty to leave Vessels forty-eight hours after they arrive at the place of their destination.

GEOGRAPHICAL POSITION OF HEADLANDS, &c.

Geographical position of Headlands, &c., in the Gulf and River St. Lawrence, and on the Coast of Newfoundland, determined on the spot by Astronomical Observations.

	Latitude by Meridian Altitude.	Longitude West of Greenwich.
	° ' "	° ' "
Quebec, (Wolfe's Monument)	46 48 30 N	71 17 00
Pointe des Monts (Lt. House)	49 19 32	67 25 24
Extreme Point, (des Monts)	49 18 38	67 26 54
Anticosti, (north point)	49 57 38	64 15 35
Do. (east point)	49 8 30	61 46 21
Do. (west point)	49 52 29	64 37 29
Do. (south west point)	(*)	63 53 30
Mingan Island,	50 15 8	64 12 45
Do. Harbor, (Agent's house)	50 17 35	64 16 7
Cape Rosier,	48 50 40	64 15 58
Cape Gaspé,	48 45 14	64 14 12
Bonaventure Island,	48 29 30	64 4 11
Douglas Town, (Gaspé Bay)	48 46 35	64 25 52
Point Escuminac,	47 5 2	64 54 4
Point Miscou, (Miscou Island)	48 1 57	64 56 35
Cape Tourmentine, (Straits of Northumberland)	46 7 38	65 52 16
Paspebiac, (in Chaleur Bay)	48 0 54	65 18 51
Entry Island (W S W point)	47 16 09	61 48 00
Magdalen Islands, (N E point)	47 37 47	61 27 25
Bird Islands, (Northermost,)	47 59 28	61 13 27
Ship Harbor, (Gut of Canso)	46 36 25	61 22 17
Cape Linzee, (Port Hood)	45 59 31	61 36 49
Just au Corp Island, (S point)	43 58 10	61 38 25
Bear Cape, (Prince Ewd Isl.)	46 00 02	62 30 31
East Point, (ditto ditto)	46 27 34	62 00 42
West do (ditto ditto)	46 37 48	64 24 56
Cape North, (ditto ditto)	47 4 20	64 4 50
Cape Traverse, (ditto ditto)	46 13 17	63 43 21
Pictou Academy,	45 40 20	62 45 02
Cape North, (Breton Island)	47 02 13	60 27 20

MARITIME POSITIONS

THE

GULF AND RIVER OF ST. LAWRENCE.

BY CAPTAIN H. W. BAYFIELD, R. N.

Place.	Point where observed.	Latitude. North.	Longitude, West.	High Water at Full and Change.
		0 3 "	0 3 "	h. m.
St. Paul's Island -	North extreme -	47 14 0	60 11 17	...
Ditto -	East side of Neck -	47 13 14	60 11 28	...
MAGDALEN ISLANDS.				
North Bird Rock -	Centre -	47 51 2	61 12 11	...
Bryon Island -	East point -	47 47 58	61 27 33	...
East Point -	70 fathoms N. W. of eastern extreme -	47 37 38	61 26 3	...
Amherst Harbour -	North side of entrance -	47 14 28	61 52 21	8 20
Deadman Rock -	West point -	47 16 8	62 15 20	..

NEWFOUNDLAND—WESTERN COAST.

Cape Ray	S. W. entrance	47 36 56	59 20 10	...
Cod Roy Island	South side of Boat Harbour	47 52 38	59 26 45	...
Red Island	30 fathoms N. E. of south point	48 33 58	59 16 16	...
Port Saunders	N. E. point entrance	50 38 56	57 20 57	10 0
Rich Point	Western extreme of high-water mark	50 41 47	57 27 14	...
Ferroll Point	Cove point, N. E. extreme	51 2 22	57 05 38	...
Green Island	150 fathoms from N. E. end	51 24 18	56 36 46	...
Norman Cape	North side of Point Cove, south of east extreme	51 38 5	55 56 21	...

LABRADOR COAST.

Belle Isle	N. E. point (magnetic)	52 1 16	55 19 4	...
St. Lewis Cape	Small peninsula on S. E. point	52 21 24	55 41 23	...
Battle Islands	N. E. extreme of S. E. island	52 15 44	55 35 19	...
Henley Island	Middle of north side	52 0 8	55 53 50	7 35
York Point	East extreme	51 58 1	55 55 51	...
Red Bay	Harbour Island, S. E. point	51 43 55	56 28 24	7 45
L'Ance à Loup	Flag-staff at head of bay	51 51 35	56 51 50	...
Forteau Point	S. W. extreme of point	51 25 37	56 59 25	...
Bradore Hills	N. W. hill, 1,264 feet high; the Notre Dame of Cook and Lane	51 35 11	57 14 50	...

Place.	Point where observed.	Latitude, North.			Longitude, West.			High Water at Full and Change.
		o	'	"	o	'	"	
LABRADOR COAST—continued.								
Bradore Hills	-	51	54	2	57	14	32	...
Ditto	-	51	54	57	57	13	50	...
Greenly Island	-	51	23	19	57	13	34	...
Bradore Harbour	-	51	27	38	57	17	6	8 45
Belles Amours Point	Flag-staff at Jones's house	51	26	42	57	28	44	9 0
Lion Island	S. E. extreme	51	24	9	57	41	21	9 15
Mistanoque Island	Lithmus	51	15	51	58	15	7	10 30
Dead Cove	East point of cove in north side of island	50	46	52	59	2	5	...
Grand Mecattina Point	South point	50	44	10	59	2	25	...
Hare Harbour	S. E. extreme	50	36	32	59	20	7	...
Antrobus Point	East side—See chart	50	33	20	59	19	31	...
Wapitagan Harbour	North point of island	50	11	48	60	4	5	10 30
Whittle Cape	Eastern point of islet on southern side of anchorage	50	10	44	60	9	46	...
	S. W. extreme of Lake Island							

Coacocho Bay	South point of outer islet	-	50	9	12	60	20	55	...
Kegashka Bay	Islet at south end of the beach	-	50	11	27	61	18	21	10 45
Natashquan River	Southern point of entrance	-	50	7	5	61	50	43	..
Little Natashquan } Harbour - - - }	North point of islet at the head of } the bay - - - }	-	50	11	49	61	53	17	...
Nabesippi River	First granite point S. E. of entrance	-	50	14	0	62	15	49	...
Wateeshoo Pe- } uinula - - - }	Summit - - - }	-	50	16	26	62	44	3	..
Appeetetat Bay	East point	-	50	16	43	63	1	7	..
Betchewaan Harbour	S. E. point of Low Isle	-	50	14	21	63	13	30	11 12
Clearwater Point	S. W. entrance	-	50	12	55	63	30	4	...
Mingan Harbour	Sandy point	-	50	17	32	64	4	56	1 7
Mingan Island	Summit	-	50	12	56	64	10	31	...
St. John River	East point of entrance	-	50	17	11	64	23	16	...
Manitou Point	Extreme	-	50	17	42	65	17	9	...
St. Charles Point	South extreme at high-water	-	50	15	25	65	51	50	...
Moicic River	S. W. point of entrance	-	50	11	24	66	7	41	...
Carousal Island	South extreme	-	50	5	29	66	26	35	...
Seven Islands Bay	Storehouse, east side	-	50	13	7	66	27	7	1 20
St. Margaret Point	Extremity	-	50	2	33	66	47	45	...
Cawec Islands	West point of Little Island	-	49	49	29	67	4	57	1 50
Egg Islands	West point of North Island	-	49	38	21	67	13	10	...
Trinity Bay	S. W. point	-	49	23	47	67	21	12	1 55
Point de Monts	Light-house	-	49	19	43	67	25	2	...
Point de Monts	South extreme	-	49	18	49	67	26	22	...

Place.	Point where observed.	Latitude, North.	Longitude, West.	High Water at Full and Change.
		° ' "	° ' "	h. m.
ANTICOSTI ISLAND.				
West Point - - -	{ S. W. extreme of the headland at high-water - - - }	49 52 20	64 55 8	...
Cape Henry - - -	{ S. E. extreme - - - }	49 47 50	64 25 44	1 43
South West Point - - -	{ At high-water mark near Light- house - - - }	49 25 53	63 58 47	...
South Point - - -	{ At high-water mark - - - }	49 3 43	62 18 20	...
East Point - - -	{ Ditto - - - }	49 8 25	61 42 59	...
Bear Bay - - -	{ Entrance of river - - - }	49 50 30	62 27 29	...
Observation Bay - - -	{ West side of near rivulet - - - }	49 58 59	62 44 24	...
North Point - - -	{ Ditto, high-water mark - - - }	49 57 40	64 12 0	...

NORTH SHORE OF THE ST. LAWRENCE RIVER.

Godbout River - - -	Trading post - - -	49 18 53	67 39 9	1 52
St. Nicholas Harbour	Cross point - - -	49 18 14	67 49 42	1 55

St. Nicholas Point -	South extreme -	49 15 55	67 53 10	...
St. Giles Point -	Extreme -	49 12 34	68 12 3	...
Manicouagan Point -	S. E. extreme -	49 6 13	68 15 1	2 0
Bersimis Point -	South extreme -	48 54 05	68 41 55	2 0
Jeremy -	Trading post -	48 52 53	68 49 52	...
Port Neuf -	Church -	48 37 25	69 9 0	2 10
Tadouac(Saguenay River) -	Store on beach -	48 8 40	69 46 1	2 45
Chicoutimi (Sague- nay River) -	Trading post -	48 26 15	71 8 1	4 11
Isle aux Coudres -	West point of La-Pralrie Bay -	47 24 48	70 28 2	4 25
Quebec -	North bastion -	46 49 8	71 16 0	6 38

SOUTH SHORE OF THE ST. LAWRENCE.

Despair Cape -	Extreme -	48 25 30	64 21 32	...
Gaspé Basin -	Sandy Point, N. W. side of Nar- row Entrance -	48 49 53	64 51 41	2 30
Cape Gaspé -	Flower-pot Rock -	48 45 10	64 12 22	...
Cape Rozier -	Extremity, seen from Cape Gaspé -	48 51 45	64 14 48	...
Great Fox Bay -	Centre of -	49 0 5	64 25 52	1 0
Mount Louis River -	East point of entrance -	49 14 37	65 46 55	1 30
Cape Chatte -	Extreme -	49 6 0	66 48 19	...
Matan River -	Inner S. W. point of entrance -	48 51 43	67 54 29	2 0

Place.	Point where observed.	Latitude, North.	Longitude, West.	High Water at Full and Change.
		0 3 33	0 3 33	h. m.
Metis -	Reef off Little Metis -	48 41 18	68 4 39	2 10
Camille Mount -	{ Summit, 2,056 feet above high- water spring tides - }	48 28 44	68 15 55	...
Barnaby Island -	N. E. point -	48 29 43	68 35 2	...
Bic Island -	N. E. extreme of S. E. reef -	48 25 17	68 51 30	2 15
Razade Rocks -	N. E. rock -	48 12 35	69 11 9	...
Green Island -	Light-house -	48 3 25	69 28 14	2 45
Loup River -	N. point of entrance -	47 51 5	69 36 49	...
Brandy Pots -	South point of South Rock -	47 52 56	69 43 47	3 00
Kamouraska -	N. E. point of Crow Island -	47 55 17	69 55 48	4 00
Crane Island -	{ Station on beach, 1/4 mile S. W. of } Mascpherson - }	47 4 30	70 54 22	5 20
Dauphine Island, (Orleans Isle) -	{ S. W. point of entrance - }	46 58 12	70 53 54	5 40

SOUTH SHORE OF THE ST. LAWRENCE—continued.

BEARINGS AND DISTANCES BETWEEN HEADLANDS, &c. IN THE GULF OF ST. LAWRENCE.

Names of Headlands.	True Course.	Course by Compass.	Distance	Course & Dist. by compass as laid down in the Charts & Books at present in use.
From St. Paul's Point to Cape Ray,	N. E. by E.	E. by N.	42 Miles	E N E 3-4 E 42 Miles.
From Saint Paul's to Cape North,	S. W. 1-4 W.	W. S. W. 1-4 W.	14 "	W S W 1-4 W 12 "
From St. Paul's to North Bird Island,	N. W. 1-4 W.	N. N. W. 1-4 W.	56 "	N by W 1-4 W 53 "
From St. Paul's to N. E. end of Magda- len Island,	N. W. by W. $\frac{3}{4}$ W.	N. W. 1-4 W.	57 "	N W by N 52 "
From St. Paul's to E. end of Island,	N. N. W. 1-2 W.	N. 1-2 W.	150 "	N by W 159 "
From Bird Island to Cape Rosier,	N. W. by W. $\frac{3}{4}$ W.	N W 1-4 N	155 $\frac{1}{2}$ "	N W 1-4 W 141 "
From Cape Ray to North Bird Island,	W. by N;	N W by W	76 "	N W 1-2 W 66 "
From Cape Ray to E. Point of Anticosti,	N. W. 1-4 W.	N N W 1-4 W	131 "	N N W 1-2 W 148 "

(Signed,)

JOHN JONES, Master H. M. S. Hussar,

 OFFICERS OF THE CUSTOMS.

 —
 Q U E B E C .

HENRY JESSOP, Esquire, Collector
 John Bruce, J. Pendergast, Charles Secretan, Robert Oliver, *Clerks*.
 C. Grey Stewart, Esquire, Landing Surveyor
 John Fletcher, J. H. Kerr and John P. Meara, Esquires, Waiters and Searchers
 Edward Bartlett, Clerk to Landing Surveyor
 Charles G. Stewart, Surveyor of Shipping
 R. H. Hamilton, Naval Officer
 John Bruce, Warehouse-keeper
 John Fife, Tide Surveyor
 Thos. Lambert and James McLeish, Tidesmen
 James Gibb, Messenger

 —
 MONTREAL.

William Hall, Esquire, Collector
 R. H. Hamilton, Esqr. Landing Surveyor
 Thomas Thain Esqr. Landing Waiter and Searcher
 John W. Oliver, Thomas Seed and — — — *Clerks*
 James Mills, Tide Surveyor

 —
 GASPE'.

John Douglas McConnel, Esqr. Sub-Collector
 Edmund M'lyno, Coast Officer at Percé

 —
 NEW CARLISLE.

Henry Kavanagh, Esquire, Sub-Collector

OFFICERS OF THE CUSTOMS.

PROVINCIAL.

- Wm. McCrea, Esquire, Collector, St. John's
 Benjamin Burlend, Gauger at do
 J. Leggatt and C. Vandal, Land Waiters at do
 John Simpson, Esquire, Collector at Coteau du Lac.
 B. Tierney, Comptroller at do
 Samuel Perry, Land Waiter at do
 G. N. Johnson, Extra do at do
 Robert Hoyle, Collector at Stanstead
 T. J. Taschereau, Esq. Collector at Nouvelle Beauce
 James Brown, Preventive Officer, Caldwell's Manor
 Samuel Hingston, ditto Godmanchester
 E. F. G. Studdard, ditto at Stanstead
 Edward March, Land Waiter at Lacolle
 C. Hindman, ditto at Compton
 Zadoc Wilson, ditto at Potton
 J. Colclough, ditto at Sherbrooke
 Louis Demers, Mesurer of Rafts of Timber, Fire
 Wood, &c.. at Chateauguay
 C. H. Jones, Deputy Collector at the Port of Phi-
 lipsburgh
 Wm. Parkins, Esqr. Preventive Officer of the Cus-
 toms for the South side of the River St. Lawrence,
 in the District of Three Rivers
 Samuel Waller, Esqr. Preventive Officer at St. Jean
 Baptiste of Nicolet

POST-OFFICE.

Officers of the General Post-Office in the Provinces and Islands of British North America.

THOMAS ALLEN STAYNER, Esquire, Deputy Post-Master General for British North America.
 Wm. Henry Griffin, Surveyor for Lower Canada.
 Jas. Porteous, Surveyor for Upper Canada.
 William Griffin, Chief Clerk to Deputy Post Master General
 Edward S. Freer, 1st Clerk to do.
 Gilbert E. Griffin, 2nd do. to do.
 E. J. King, Esquire, Accountant to G. P. O. for British North America,
 V. Daintrey, 1st Clerk, }
 Wm. Kimlin, 2nd do. } Accountant's Office,
 John Sewell, Chief Clerk, Sorting Office.
 David Logie, 2nd do. do.
 A. Henderson, 3rd do. do.
 D. M. Wright, 4th do. do.
 John Watt, } Letter Carriers.
 S. Allan, Messenger.

LOWER CANADA.

<i>Offices.</i>	<i>Post-Masters.</i>
Abbotsford,	Ebenezer Fisk
Aylmer,	C Symmes
Babyville,	J Bigelow
Barnston,	A A Adams
Beauharnois,	John Ross
Becancour,	E Beauchemin
Bedford,	N Adams
Berthier,	A D Bondy

POST-OFFICE, L. C.

	<i>Offices.</i>	<i>Post-Masters.</i>
	Bolton,	Jon Mertz
	Boucherville,	Augustin Delisle
10	Brome,	B Foss
	Brompton,	J Dennett
	Buckingham,	Levi Bigelow
	Batiscan,	J B Filteau
	Cacons,	P Dumais
	Cap Santé,	G A Allsopp
	Chambly,	W H Dixon
	Chateauguay,	J McEachern
	Chatham,	A E Montemarquet
20	Chateau Richer,	W Lemoine
	Churchville,	A Barney
	Clarenceville,	C Goodsik
	Compton,	A W Kendrick
	Coteau du Lac,	J Bell
	Champlain,	J E Lanouette
	Cape Cove,	William Tilly
	Carleton,	Jos Meagher
	Chelsea,	Thomas Prentiss
	Cedars,	William Waters
30	Clarendon,	John Maitland
	Danville,	T C Allis
	Dewitville,	J Davidson
	Drummondville,	James Millar
	Dundee,	John Davidson
	Dunham,	E Baker
	Durham,	Robert More
	Deschambeault,	François Hamelin
	Daillebout,	Paul Hervieux
	Dawn Mills,	William Taylor
40	Eaton,	Joshua Foss
	East Farnham,	Whipple Wells
	Frelighsburg,	J Chamberlain
	Frost Village,	D Wood
	Frampton,	John Ross
	Gentilly,	A Stein

POST-OFFICE, L. C.

	<i>Offices.</i>	<i>Post Masters.</i>
	Georgeville,	T L Parsons
	Granby,	H Lyman
	Grenville,	Edwin Pridham
	Grondines,	A Houd
50	Gaspé Basin,	John Eden
	Hatley,	W G Cook
	Henryville,	Hor Wells
	Hemmingford,	J Scriver
	Hereford,	Alex Rea
	Hull,	James Anderson
	Huntingdon,	D K Lighthall
	Industry,	P C Leodel
	Isle-aux-Noix,	Geo Gunn
	Isle Verte,	Louis Bertrand
60	Inverness,	Joseph Refern
	Kamouraska,	Alexis Gagné
	Kingsey,	H Evans
	Keithburn,	William Barrett
	La Baie,	W McDonald
	La Beauce,	J R Fortier
	L'Acadie,	Isaac Coote
	Lachine,	John England
	Lachute,	H Hutchins
	La Colle,	Traver Vanvliet
70	Laprairie,	John Fairbairn
	L'Assomption,	Jos Guilbeau
	Leeds,	H C Wharton
	Lennoxville,	C A Richardson
	Les Eboulemens,	John Slevin
	L'Islet,	J Ballantyne
	Locharbar,	W McLean
	Lotbinière,	Joseph Filteau
	Longueuil	Joseph Le Cour
	Manningville,	John Manning
80	Melbourne,	Thomas Tait
	Metis,	A L McNider
	Montreal,	— —
	Murray Bay,	E Trembly

POST-OFFICE, L. C.

	<i>Offices.</i>	<i>Post-Masters.</i>
	Maskinongé,	J R Giroux
	Napierville,	Loup Odell
	New Glasgow,	Hoyes Lloyd
	Nicolet.	L M Cressé
	North George Town,	Alexander Reeves
	Norton Creek,	T Cantwell
90	New Carlisle,	J McClellan
	New Ireland,	Amos Hall
	Ornestown,	Robt Cross
	Petite Nation,	D B Papineau
	Philipsburg,	W W Smith
	Portneuf,	A Gaudrie
	Pointe Claire.	John Mount
	Port St. Francis,	Smith Leith
	Percé	William Annett
	Point St. Peter,	H B Johnson
100	Quebec,	John Sewell
	Rawdon,	T Griffiths
	Richmond,	G K Foster
	Rigaud,	S Fournier
	Rimouski,	P Gauvreau
	Rivière du Loup,	T L Chalon
	Rivière du Loup (en- bas,)	H Davidson
	Rivière Ouelle,	Nazaire Tétu
	Russel Town,	Alexander McFee
	Robinson,	Geo Hawley
110	Repentigny,	Antoine E Deschamps
	St. André,	E Michaud
	St. Andrews,	W G Blanchard
	St. Anne de la Pérade,	P A Dorion
	Ste. Anne la Pocatière,	R Puize
	Ste. Anne (bout de l'Isle.)	Edward McNaughton
	St. Antoine,	J G J Noël
	St. Césaire,	W Chaffers
	St. Charles,	Peter Spink
	Ste. Croix,	J O Barbin

POST-OFFICE, L. C.

	<i>Offices.</i>	<i>Post Masters.</i>
120	St. Denis,	O Chamard
	St. Eustache,	D Mitchell
	St. Francis,	I Gill
	St. Hilaire,	H De Rouville
	St. Hyacinthe,	Wm Honey
	St. Jacques,	Joseph Dufresne
	St. Jean Port Joli,	S Fraser
	St. John,	C Pattee
	St. Marie de Monoir,	F H Gatién
	St. Martine,	C M Leburn
150	St. Nicholas,	Maurice Scott
	St. Ours,	Frs Hughes
	St. Paul's Bay,	John Kane
	St. Pierre les Becquets	A P Methot
	St. Roch des Annais,	A Morrin
	St. Roch l'Achigan,	J Buxton
	St. Thomas,	E P Tasché
	Sherbrooke,	W Brooks
	Stanstead,	P Hubbard
	Stukeley,	Silas Godard
140	Stanbridge East,	E J Briggs
	St. Laurent,	Daniel McDonald
	St. Luc,	Benj Holmes
	Ste. Luce,	A E Gauvreau
	St. Martin,	Charles Smallwood
	St. Vincent de Paul,	Césaire Germain
	Ste. Elizabeth,	George Edward Bull
	Ste. Thérèse de Blainville,	John Morris
	Sutton,	Gilbert Frary
	South Potton,	H R Woods
150	St. Pie,	George Bridgeman
	St. Stanislaus,	Frs Lafèche
	St. Sylvestre,	Enoch Johnson
	Terrebonne,	John McKenzie
	Three Rivers,	John Robertson
	Trois Pistoles,	Felix Tétu
	Temiscouata,	Geo Chapman

POST-OFFICE, L. C.

Offices.

Varennes,

Vaudreuil,

Verchères,

160 Victoria

Waterloo,

William Henry,

West Shefford

Yamachiche,

Yamaska,

Post Masters.

Jos Marceau

J O Bastien

Jos Dansereau

S Yarwood

H Robinson

E L Hayden

Schuler Johnson

Modeste Richer

F Hébert

166

1 struck out

165

POST-OFFICE.

UPPER CANADA.

	<i>Offices.</i>	<i>Post Masters.</i>
	Adelaide,	Rich Winsor
	Adolphustown,	Stephen Griffis
	Albion,	S B Sterne
	Aldborough,	D McDermaid
	Alexandria,	R Chisholm
	Amberstburg,	Jas Kevill
	Ancaster,	James Chep
	Asphodel,	Thomas Walker
	Aylmer,	P Hodgkinson
10	Allen Mills,	Saml Fry
	Ameliasburg,	Thomas McMahon
	Amiens,	J McKirdy
	Ayr,	J Jackson
	Barrie,	S M Sanford
	Bath,	W J McKay
	Bayham,	Jos Bowes
	Beamsville,	James Osborne
	Beaverton,	James Ellis
	Belleville,	Don Cameron
20	Beverley,	Peter Schofield
	Brantford,	Wm Richardson
	Brighton,	Jos Lockwood
	Brockville,	Henry Jones
	Burford,	W Whitehead
	Bytown,	G W Baker
	Beachville,	Wm Merigold
	Bloomfield,	John Thirkell
	Brock,	Wm Bagshaw
	Brougham,	N Howell
30	Bond Head,	J F Robinson
	Barritt's Rapids	S Burritt
	Bradford,	J Peacock
	Camden East,	S Clarke
	Canboro,	Wm Fitch
	Carleton Place,	R Bell
	Castleford,	Thos O'Neil

POST-OFFICE, U. C.

<i>Offices.</i>	<i>Post Masters.</i>
Cavan,	J Knowlson
Chinguacousey,	P Howland
Caledon,	George Bell
40 Chippawa,	J Hepburn
Clarke,	John Beavis
Clearville,	D Gesner
Cobourg,	Thos Scott
Colborne,	J A Keeler
Colchester,	G Buchanan
Coldwater,	Ed Moon
Consecon,	E D S Wilkins
Cornwall,	G C Wood
Credit,	J McGrath
50 Cooksville,	F B Morley
Churchville,	A Lewis
Caledonia,	William Parker
Darlington,	Robert Yairbairn
Delaware,	W Mills
Demorestville,	Thomas Demorest
Drummondville,	S Falconbridge
Dundas,	B Ewart
Dunville,	A S St. John
Darnley,	J B Strathy
60 Elora,	Andw Geddes
Eramosa,	Geo Forster
Erin,	Wm Cornock
Edwardsburg,	M Casselman
Erieus,	J W Little
Fsquesing,	Alex Campbell
Etobicoke,	Danl Perry
Embro,	D Mattheson
Emily,	J L Hughes
Errol,	Alfred Toulmin
70 Ekfried,	J McIntyre
Eldon,	Duncan Cameron
Fergus,	James McQueen
Fitzroy Harbour,	A McMillan
Fort Erie,	James Kirby
Franktown,	E McEwen

POST-OFFICE, U. C.

<i>Offices.</i>	<i>Post-Masters.</i>
Fredericksburg,	W A Anderson
Farmersville,	Joshua Bates
Flos,	J Craig
Fenelon Falls,	Jas Wallis
80 Frankford,	Wm Bowen
Galt,	Absalom Shade
Gananoque,	J McDonald
Georgina,	J O Bouchier
Goderich,	Thos Kydd
Gosfield,	H Nelson
Grimsby,	H Nellis
Guelph,	Robert Corbett
Haldimand,	J Taylor
Hamilton,	E Ritchie
90 Hawkesbury,	C Hersey
Hillier,	Jas Rogers
Holland Landing,	W Sloane
Howard,	A Wheatley
Huntley,	J Graham
Jordan,	W Bract
Kemptville,	W H Bottom
Keswick,	B W Smith
Kilmarnock,	Jas Maitland
Kingston,	Robert Deacon
100 Kitley,	W Chamberlain
Katesville,	Richard Brown
Lanark,	Jno Hall
Lancaster,	William McIntosh
Lloydtown,	Jos Powley
Lochiel,	D McLeod
London,	G J Goodhue
L'Orignal,	T H Johnson
Loughboro,	Hugh Maden
Lindsay,	D Culbert
110 March,	Thomas Read
Markham,	A Barker
Marmora,	J Fidler
Marshville,	Jno Graybiel

POST OFFICE, U. C.

	<i>Offices.</i>	<i>Post-Masters.</i>
	Martintown,	A McMartin
	Matilda,	Geo Brouse
	Merrickville,	E H Whitmarsh
	Mersea	F A Ambridge
	Middelton	N Eagles
	Milford	W Y Church
120	Milton	Geo Brown
	Mohawk	A Cook
	Mosa	G Gibbs
	Moullnette	B French
	Murray	Charles Biggar
	Madoc	S McKenzie
	Mariposa	Jacob Ham
	Maitland	George Longley
	McGillivray	Isaac Adamson
	McKillop	Adolphus Meyer
130	Moore	James Baby
	Mill Creek	Timothy Fraser
	McNab	Jas Morris
	Mono Mills	Alexr Lewis
	Napanee	A McPherson
	Nassagaweya	D Black
	Nelson	T Cooper
	Newmarket	William Roe
	Niagara	Alexander Davidson
	North Augusta	J Ross
140	Norwich	Thos Wallace
	North Port	Sam Solmes
	Newboro	Benjamin Tett
	Norval	William Clay
	Nanticoke	J S Grey
	Oakville	W Chisholm
	Oakland	J Joyne
	Orilia	G Alley
	Osnabruck	Joseph Bockus
	Otonabee	Thomas Carr
150	Oxford	C Ingersell
	Otterville	G H Cornell

POST OFFICE, U. C.

	<i>Offices.</i>	<i>Post-Masters.</i>
	Oro	J B Allingham
	Osgoode	Dan Cameron
	Pakenham	A Dickson
	Paris	George Macartney
	Percy	John Platt
	Perth	Francis Allen
	Penetanguishene	J M Hamilton
	Peterboro	E Stanford
160	Pickering	F Leys
	Port Burwell	J P Bellairs
	Port Colborne	James Black
	Port Dalhousie	Nathaniel Pauling
	Port Dover	Alex Jenkins
	Port Hope	David Smart
	Port Robinson	D McFarland
	Port Stanley	J Bostwick
	Port Talbot	M Burwell
	Prescott	A Jones
170	Preston	Adam Ferrie
	Port Sarnia	George Durand
	Palermo	Jos Gage
	Picton	William Rorke
	Point Abino	John Haun
	Plantagenet	John Kearns, junr.
	Queenston	John Stayner
	Raleigh	Jas Read
	Rawdon	Ed Fidler
	Reach	J Leitch
180	Richmond	George Lyon
	Richmond Hill	James Sinclair
	Romney	Thomas Renwick
	Ramsay	James Wylie
	St. Catherines	W H Merritt
	St. George	G Stanton
	St. Johns	John Davies
	St. Thomas	Edward Ermatinger
	Sandwich	E Holland
	Scarboro	A McLean

POST OFFICE, U C

	<i>Offices.</i>	<i>Post-Masters.</i>
190	Soymour West	St Jno C Keyse
	Shannonville	R McMichael
	Simcoe	Duncan Campbell
	Smith's Falls	G C Mittleberger
	Smithville	Joseph Foster
	Stanley's Mills	R Woodell
	Stoney Creek	John Williamson
	Stratford	J U Daily
	Streetsville	W H Patterson
	South Gower	Wm Bower
200	Seymour East	John Rainie
	Sheffield	J A Cornell
	St. Andrews	D McDonald
	Seneca	James Little
	Thamesville	N Cornwall
	Thornhill	Wm Parsons
	Thorold	P Reefer
	Toronto City	Chas Berczy
	Trafalgar	A Proudfoot
	Tyrconnell	Joseph Paterson
210	Trent Port	Wm Robertson
	Usbridge	Geo Boscom
	Vankleekhill	Neil Stewart
	Vienna	Thos Jenkins
	Vittoria	S McCall
	Walpole	W Mudie
	Walsingham	A McLellan
	Waterloo	Daniel Snider
	Wellington	A McFaul
	Wellington Square	Hiram Smith
220	West Williamsburg	James Holden
	Whitby	Alexander McPherson
	Williamstown	Daniel McNicol
	East Williamsburg	Mich Pillar
	Wilton	S Warner
	Woodstock	H C Barwick
	Wilmot	Robert Hays

POST OFFICE, U. C.

	<i>Offices.</i>	<i>Post-Masters.</i>
	Wallaceburgh	W James
	Warwick	C R Nixon
	Woolwich	John Davidson
230	Whiteball	John White, late "Cam- [den West."
	Westmeath	C S Bellows
	Westminster	D McPherson
	Waterdown	J Barnard
	Yonge	J Weatherhead
	York	Alexander Scobie
	York Mills	W Hamilton
237	Zone Mills	G P Kirby
<hr/>		
	237 U. C.	
	165 L. C.	
<hr/>		
	402 Total in the Canadas.	

<i>Nova Scotia.</i>	{	Halifax, John Howe Senr. Dep. P. M. Genl.
		Windsor,..... T M Rudolf,
		Horton,..... Elisha Dewolf,
		Annapolis,..... Alexander Burkett,
		Digby..... J Snodgrass,
		Liverpool,..... E Calking

<i>New-Brunswick.</i>	{	Fredericton,..... W B Phair
		St. John..... John Howe junr.
		St. Andrews,..... John Campbell
		Miramichi,..... James Cale
		Bathurst..... T M De Blois,
		Campbelltown,..... Arthur Ritchie
		Grand Falls,..... J H Ryan
		Madawaska,..... C L Beckwith.
		Woodstock,..... Richard English.

POST OFFICE.

Prince Edward Island, (Charlotte Town,)
B. Chappell.

The Mails from Quebec to the several Post Offices on the route to Montreal, to Upper Canada and the United States, are made up and forwarded every day, at 6 P. M. in Summer, and 5 P. M. in Winter.

The Mails from Quebec for the undermentioned Sections of Country, are closed as follows:—

For Eastern Townships, via Three Rivers and Nicolet,—Tuesday, Thursday and Saturdays

For Nova Scotia, New Brunswick, Baie Chaleur, &c. Sundays and Thursdays, from 2nd November to 9th April, and from 10th April to 20th May, a 5 P. M.—From the 21st May to 1st November Mondays and Fridays, at 5 P. M.

Mails for Gaspé and Baie Chaleur via Metis and the Restigouche, every Wednesday, at half-past 11 P. M.

The Postage on Letters for Great Britain and Ireland, sent *via* Halifax, has within the last year been reduced to a uniform rate of 1s. 2d. sterling, which postage may be prepaid or not, at the option of the sender. If letters for Europe are sent *via* New York, the provincial and United States postage thereon, must be prepaid.

Stanstead and Montreal, in Lower Canada, and Prescott, Kingston and Queenston, are in direct official communication with the Post Offices in the United States; and Letters from United States can be sent through either of these Offices, upon payment of the Provincial Postage. The United States' Postage upon such Letters will also be received in this country, if desired.

La Beauce and Hilton's, State of Maine, by the Kennebec Road, MONDAYS and THURSDAYS, at three P. M.

LAND SURVEYORS.

BOARD OF EXAMINERS FOR PERSONS APPLYING TO BE
COMMISSIONED AS LAND SURVEYORS.

Joseph Bouchette, junior, Deputy Surveyor General,
William Henderson, William Ware and Joseph
Hamel.

*Sworn Surveyors within the Province, with their place
of Residence.*

Joseph Bouchette, S. G., Quebec
 J Bouchette, junior, D. S. G., Quebec
 Robert Jones, William Henry
 H. Lemaire St. Jermain, St. Eustache
 Jean Bte. Demers, St. Nicolas
 François Legendre, Gentilly
 Jean Bte. Larue, Quebec
 Modeste Pratt, Three Rivers
 Joseph Whitman, Odelltown
 Joseph Fraser, St. Anne
 Ignace Plamondon, St. Régis
 Joseph Martel, Quebec
 Henry O'Hara, Gaspé
 Pierre Lambert, New Liverpool
 Theodore Davis, Carillon
 Charles Laurier, Lachenaie
 Louis Legendre, Lotbinière
 Peter Weilbrenner, Boucherville
 Pierre Déry, Ancienne Lorette
 Robert Smith, St. André
 John Dwyer, St. Hyacinthe
 John Sullivan, Maskinongé

Charles Fournier, St. Charles
 H. B. de la Durantaye, Kamouraska
 David Thompson, Terrebonne
 Jean B. Legendre, Gentilly
 C. Archambeault, Chateauguay
 John Adams, Coteau du Lac
 Frederick Weiss, Sherbrooke
 Eméry Feré, St. Eustache
 Patrick H. Smith, Hull
 J. B. Duberger, Murray Bay
 Alexander Stevenson, Montreal
 John W. Quinn, Ste. Marie
 D. T. Jones, Lachine
 Charles Manuel, Laprairie
 J. P. Proulx, Ste. Marie, Beauce
 Thomas Horan, (not known,)
 Hamilton Leslie, Quebec
 David Bourdages, St. Denis
 D. Livingston, Beauharnois
 Jean O. Arcand, Yamaska
 E. F. Després, St. Hyacinthe
 Joel Ackley, Laprairie
 William Teasdale, Argenteuil
 Wm. McDonald, New Carlisle
 William Ware, Quebec
 F. Têtu, New Liverpool
 P. Verrault, Cap St. Ignace
 Joseph Hamel, Quebec
 J. B. Bureau, Three Rivers
 Leon G. Lalanne, Hemmingford
 Alexander M'Neil, Gaspé
 N. Lefrançois, Château Richer
 D. S. Ballantyne, Rimouski
 Joseph Gamache, L'Islet
 A. Bochet, Ste. Anne de la Pérade
 L. Dorval, L'Assomption
 Jean Barbrint, Chambly
 John Burrows, Hull
 T. Allstone, River du Loup, Dist. o^e Mont.
 James Dignan, Berthier

H. U. Ballantyne, L'Islet
 Alphonso Wells, Farnham
 H. Legendre, Cap de la Magdelains
 Joseph Pennoyer, Compton
 Elie Bélanger, Kakouna,
 Gabriel Maufet, River du Loup
 J. Weillbrenner, Boucherville
 Adolphus Larue, Quebec
 William Henry, Sherbrooke
 Owen Quinn, La Chute
 William Henderson, Quebec
 Alexander J. Russell, do
 Duncan M'Callum, Odelltown
 Daniel Webster, Stanstead
 André Trudeau, Montreal
 Andrew Ross, Frampton
 Andrew Russell, Leeds
 Jules Tremblay, Baie St. Paul
 Thomas Carrol St. Ambroise
 John Hughes, Quebec
 Hiram Corey, Stanbridge
 F. X. Legendre, Gentilly
 Harry Ball, Quebec
 James Perkins, Nicolet
 E. Blanchard, St. Hyacinthe
 Anthony Swalwell, Hull
 William Barret, Hemmingford
 Jacques Langlois, Chateauguay
 John Ostel, Montreal
 Patrick Daly, Drummondville
 Felix O'Neil, St. Sylvestre
 H. G. Hall, Broughton
 George Gascon, (not known)
 Amos H. Vaughan, Caldwell's Manor
 Robert M. Moore, jr.
 Frs. Lellay dit Poudrien
 Jean Evariste St. Pierre
 Daniel Henry Jeoffries.
 Chs. F. Fournier, St. Jean Port Joli.

BOARD OF EXAMINERS,

For the City of Quebec, of applicants for the situation
of Inspector of Pot and Pearl Ashes.

Henry Le Mesurier,		William Patton,
James Bell Forsyth,		Edward Ryan,
David Burnet,		John Young.

Board of Examiners for the City of Quebec, of appli-
cants to be Inspectors of Flour and Meal.

William Walker,		John Gordon,
David Burnet,		Henry J. Noad,
Joseph W. Leaycraft,		James Clearihue.

Board of Examiners for the City of Montreal, of ap-
plicants for the situation of Inspector of Pot and
Pearl Ashes.

John Frothingham,		William Lyman,
J T Barrett,		James Scott.
M McCulloch,		

Board of Examiners for the City of Montreal, of ap-
plicants for the Office of Inspector of Beef and
Pork.

William Bradbury,		Louis Boyer,
R Latham,		Henri Saint Jean,
J Webster,		Stanley Bagg
W S Phillips,		Harrison Stephens.
Samuel Ogden		

Board of Examiners for the City of Montreal, of ap-
plicants for the situation of Inspector of Flour and
Meal.

Thomas Cringan,		Joseph Webster,
Charles Bowman,		George Johnston,
J G Mackenzie,		John Crooks,
C Mettlerberger,		Stanley Bagg,
Walter Benny,		John T Brondgeest,
Robert Latham,		Orlin Bostwick.

PHYSICIANS, SURGEONS, &c.
DISTRICT OF QUEBEC.*Quebec Medical Board.*

Joseph Painchaud, President.

Ant G Couillard	Joseph Parent
Thomas Fargues	Jean Bte Noël
Joseph Morrin	Jean Bte Blais
John Rowley	Charles J Frémont
Etienne P Taché	Wm Marsden
J Blanchet	

J Z Nault, Secretary and Treasurer.

IN THE TOWN.

Joseph Painchaud	J Racey
Ant G Couillard	Alfred Jackson
Thomas Fargues	James A Sewell
Joseph Morrin	J Z Nault
John Rowley	L Labreque
J Blanchet	Thos S Robinson
J Parent	Olivier Robitaille
Frs J Séguin	John L Hall
James Douglas	Wm Dill
G M Douglas	Frs. Denis Blanchet,
P M Bardy	Pre. Baillargeon,
Cbs James Frémont	Alex. Greig Fenwick
William Marsden	Joseph Côté
Edouard Rousseau	

Apothecaries.

John Musson,	Alexander Bagg,
Sims & Bowles	S J Lyman

Midwives.

Marie L Ozeley	Mary Inglis
Margaret Papps	M Brookbank
Mary Donaldson	

IN THE COUNTRY.

- Bénoni Guay, Point-Lévi
 Jean Landry, do
 Godfroy Mivile Dechâine, Isle D'Orleans
 John Clark, do
 G Lachance, do
 Henry Carter, Ste. Anne de la Péraide
 Louis F Chaperon, do
 Edouard Boudreau, St. Roch
 Ls Girard, do
 L D Dubord, Baie des Chaleurs
 André Lacroix, Isle Verte
 P Brassard, Rivière Ouelle
 F X Poulin, Rimouski
 M P de S Laterrière, Eboulemens
 Thomas Horsman, Kamouraska
 A T Michaud, do
 Edouard S Belleau, St. Michel
 Frs Fortier, do
 Ernest Munkel, St. George
 Etienne P Taché, St Thomas
 Joseph Marmette, do
 George Larue, Kakouna
 Pierre Mackay, Château Richer
 J G Gaucher, Cap Santé
 G A Allsopp, do
 R A Fortier, Ste. Marie
 Jos Laveaux, Mal Baie
 J B Noël, St Antoine
 J Bte Blais, St Henry
 René Bedard, Baie St. Paul
 Oct C Fortier, St Gervais
 Wm Thurber, Ste. Croix
 James O'Leary, St. Pascal
 Vincent Martin, l'Ilet
 Montegue Scott, Leeds
 Jos Eusèbe Hudon, River du Loup
 Jas F Wolff (Residence not known.)

 DISTRICT OF MONTREAL.

MEMBERS OF THE MONTREAL MEDICAL BOARD.

William Robertson, President.

Andrew F Holmes,
 John Stephenson
 Jean Baptiste C Trestler
 Peter Charles Leodel
 Olivier T Bruneau
 Guillaume Bélin

Timoléon Quesnel
 Francis C T Arnoldi, jr.
 Archibald Hall
 Stephen C Sewell
 James Crawford.

G W Campbell, Secretary.

 PHYSICIANS AND SURGEONS

IN THE CITY OF MONTREAL.

Daniel Arnoldi
 Jean B Lebourdais
 William Robertson
 A F Holmes
 John Stephenson
 J B C Trestler
 M McCulloch
 Benjamin Berthelet
 O T Bruneau
 P D Brousseau
 E T C Arnoldi
 Pierre Beaubien
 G W Campbell
 P N Munro
 Archibald Hall
 Guil Bélin
 William Fraser
 M Scott

J Ferris
 James Crawford
 P Smith
 William M'Nider
 Frederick Cushing
 Stephen C Sewell
 A Perrault
 P E Picault
 J Richelieu
 Moses Sylvester
 Samuel W H Leslie
 — Robinson
 Ch Gordon O'Doherty
 J B Meilleur
 B H Léprohon
 Louis Joseph Moll
 L F Tavernier

APOTHECARIES IN THE CITY OF MONTREAL.

Romuald Trudeau
Hedge & Lyman
— Birk
John Carter & Co.

— Urquart
P Smith
William Fraser
Alfred Savage

IN THE COUNTRY.

Rodolph Steiger, St. Cuthbert
Rémy C Weibrenner, Boucherville
Henry Munro, do
J Stubenger, do
J H Roe, St. Athanase
G M Abbott, St. John
P A H Davignon, Ste Marie de Monnoir
Joseph Pratt, St Vincent de Paul
F J Davignon, St John's
John Morley, (us) Boucherville
Frs Chicou Duvert, St Charles
L M R Barbier, Berthier
Peter C Leodel, St Paul
Ths Bouthillier, St Hyacinthe
W French do
Asa T Alexander, Laprairie
Michel F Valois, Pointe Claire
Timoleon Quesnel, St Philippe
A V Robinson, St John's
Amable Berthelot, St Eustache
Luke Bent, Ste Geneviève
J C Boucher de Labrière, St Hyacinthe
Léandre Damouchelle, St Benoit
Chs J Bordwin, Current Ste Marie
J Edmund, St Mathias
L J G Cazeneuve, L'Assomption
Jacques Dorion, St Ours
Ls Albert Bender, Napierville

Bazile Charlebois, Vaudreuil
 M S Parker, Verchères
 Wm Fleury Deschambault, Pointe aux Trembles
 F X O Boucher, Maskinongé
 G Aimong, St Mathias
 S C Blyth, Mascouche
 Barnard M'Gale, St Roc
 Chs Boucher de Grosbois, Longueuil
 J B Brousseau, do
 Ser Viger, St Jacques
 Sylvestre Cartier, St. Aimé
 P Morin, St Denis
 J Lachaine, Ste. Thérèse
 Jos Flavien Sauche, do
 J B M Dorrion, St Laurent
 Henry Cartier Vaudreuil
 Léon Lachapelle, St. Jean Baptiste
 Baptiste Laroque, St Pie
 —Starnes, l'Assomption
 J B Allard, Bécœil
 G Guillaume Beaudriau, l'Acadie
 W Stuart, Napierville
 P P Lacroix, do
 James Bairns, Ste Scholastique
 J N Barbier, St Paul
 Félix Côté, St Barthelemy
 Thos d'Odet d'Orsonneus, Assomption
 John Jameson, Chateauguay
 Isidore Lafontaine, Berthier

RESIDENCE NOT KNOWN.

Simon Fraser
 George Meyers
 Simon Z Henry
 John Gray
 Geo Gillees
 James Mason
 J W A Jardine
 Joshua Chamberltn
 Ths W Porter

Leonard Brown
 John Weston
 Calvin May
 Henry V Rogers
 Neil McKeruan
 Jas Wallis
 John Charles Belin
 Uriah Laffin

Chs Fleming	E Minckler
Anaclet Gigon	J B Brousseau
Geo Ferary	J McMillan
J H Jessup	William Hallowell
Abr Dukeman	Alexander Scott
T W Jones	John Anderson
Rotus Parmelee	Stebbing Kevans
J Bobitaille	Chs Arch Campbell
A C Munro	F X Drolet
J W Rice	Ph Ov Lassiseraye
Toussaint Chartrand	

DISTRICT OF THREE RIVERS.

IN THE TOWN.

René Joseph Kimber	George Badéaux
Christopher Carter	A H David

IN THE COUNTRY.

North Shore.

Charles Malhiot, Pointe du Lac
 E Lord, St. Michel
 L G Gauvreau, Rivière du Loup
 A A Dame, junior, do
 C P A Boucher, Maskinongé
 Charles Peisson, Yamachiche

South Shore.

Thomas Fortier, Gentilly
 Charles Marie, do
 W R A Gimore, Nicolet
 Joseph O Rousseau, do
 Joseph Simth, Baie du Febvre

Augustus A Alexander, St. François du Lac St.
 Pierre
 Léon Rousseau, St. Michel d'Yamaska
 Cesar Regnault, St. Pierre les Becquets
 Louis E Landry, Becancour

S O R E L.

E W Carter and Anthony Von Iffland
 Laurent Turcotte and J B Mignault.

DISTRICT OF ST. FRANCIS.

Marcus Child, Stanstead,
 John Parker, do
 James Lull, do
 Moses Nichols, Sherbrooke
 Joseph Ford, Townships
 Louis Emmons, do
 M F Colby, do
 J B Johnston, do
 Chs Ed Cotton, do
 Edmond Jacques, do